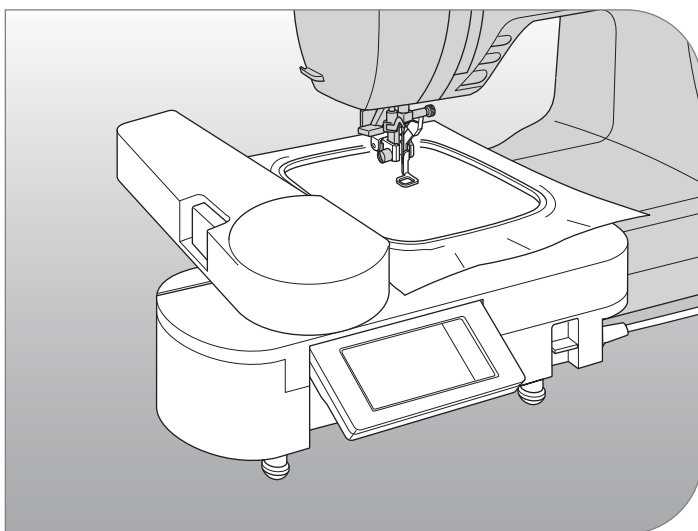


ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Модель EU-2



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Даний вишивальний блок призначений лише для домашнього використання.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ПО ТЕХНІЦІ БЕЗПЕКИ

При використанні електроприладу слід дотримуватись основних запобіжні засобів.
Перед тим, як почати роботу, прочитайте інструкції з правильної експлуатації.



НЕБЕЗПЕЧНО - Для зменшення ризику ураження електричним струмом:

Ніколи не залишайте без нагляду прилад підключеним до електромережі.
Завжди виймайте вилку з розетки після завершення роботи і перед чищенням.



УВАГА - Для зменшення ризику опіку, пожежі, електричного шоку або поранення людей:

1. Не допускайте використання даного приладу не за призначенням. Будьте особливо уважні, якщо устаткування використовується дітьми або поряд з дітьми.
2. Використовуйте прилад лише для шиття, як описано в даній інструкції. Застосовуйте лише ті пристосування, які рекомендуються виготівником, і інформація про яких міститься в даній інструкції.
3. Не використовуйте прилад, якщо у нього пошкоджена вилка або шнур, якщо вона несправна або на неї попала вода. Зверніться в найближчий сервісний центр або до ділера для перевірки, ремонту, електричного або механічного регулювань.
4. Стежте за тим, щоб в приладі не скупчувалися пух, пил і залишки ниток.
5. Забороняється вставляти які або предмети у відкриті частини машини.
6. Не використовуйте машину на відкритому повітрі.
7. Не користуйтеся машиною там, де розпилювали аерозолі або там, де використовувався технічний кисень.
8. Щоб вимкнути машину, натискуйте на кнопку живлення (символ "O") і від'єднаєте вилку з розетки.
9. При відключенні від мережі ніколи не тягніть за шнур. При відключенні тримаєтеся за штекер, а не за електрошнур.
10. Не тримайте пальці біля рухомих частин машини. Будьте особливо обережні в районі роботи голки.
11. Не використовуйте погнуті голки.
12. Не тягніть тканину під час шиття. Це може привести до вигину або поломки голки.
13. Вимикайте машину (символ "O") при заправці і зміні голки, заправці шпульки, зміні притискної лапки.
14. Не переміщайте вишивальний блок якщо він прикріплений до машини.
15. Не допускайте попадання прямих сонячних променів на прилад.
Не надавайте прилад дії тепла і вологи.

ЗБЕРЕЖІТЬ ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ

Сервісне обслуговування здійснюється лише авторизованим ділером.

ЗМІСТ

| | | | |
|--|----|--|----|
| ВЫШИВАЛЬНИЙ БЛОК EU-2 | 1 | ВИБІР БУКВ ДЛЯ ВИШИВКИ | 19 |
| ОСНОВНІ ДЕТАЛІ | 2 | НАЛАШТУВАННЯ БУКВ | 20 |
| ВСТАНОВЛЕННЯ ВИШИВАЛЬНОЇ ЛАПКИ | 3 | А. ДОДАТИ БУКВУ | 20 |
| ВСТАНОВЛЕННЯ ВЫШИВАЛЬНОГО БЛОКУ ... | 4 | В. ВИДАЛИТИ БУКВУ | 20 |
| РЕГУЛЮВАННЯ КУТА НАХИЛУ БЛОКУ | 6 | С. ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ НАЛАШТУВАНЬ | 20 |
| ЯК ПРИБРАТИ ВИШИВАЛЬНИЙ БЛОК | 6 | Д. ЗБЕРЕЖЕННЯ БУКВ | 20 |
| НАЛАШТУВАННЯ БЛОКУ (Головна сторінка) | 7 | Е. ЧИТАННЯ ЗБЕРЕЖЕНИХ БУКВ | 21 |
| УСТАНОВКА П'ЯЛЕЦЬ ДЛЯ ВИШИВКИ | 8 | Ф. ВИДАЛЕННЯ ЗБЕРЕЖЕНИХ БУКВ | 21 |
| ПІДБІР ТКАНИНИ, ГОЛКИ І НИТКИ | 8 | НАЛАШТУВАННЯ БУКВ | 22 |
| ВИБІР П'ЯЛЕЦЬ ДЛЯ ВИШИВКИ | 8 | НАЛАШТУВАННЯ РОЗМІРУ БУКВ | 22 |
| ЗАП'ЯЛЮВАННЯ ТКАНИНИ | 9 | ЗМІНИТИ ВИШИВАЛЬНІ П'ЯЛЬЦІ | 23 |
| ВИКОРИСТАННЯ РОЗМІЧАЛЬНОЇ СІТКИ | 9 | РОЗКЛАДКА ЗРАЗКІВ | 23 |
| УСТАНОВКА П'ЯЛЕЦЬ ДО КАРЕТКИ | 10 | ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ НАЛАШТУВАНЬ (ВИБІР РЕЖИМУ ШИТТЯ) | 24 |
| ЯК ПРИБРАТИ П'ЯЛЬЦІ | 10 | ВИШИВКА БУКВ | 25 |
| ВИБІР ЗРАЗКІВ ВИШИВКИ | 11 | З'ЄДНАННЯ БУКВ | 26 |
| НАЛАШТУВАННЯ ЗРАЗКІВ ВИШИВКИ | 12 | ТАБЛИЦЯ ЗРАЗКІВ | 27 |
| ЯК ЗМІНИТИ П'ЯЛЬЦІ | 12 | ЧИТАННЯ ІНФОРМАЦІЇ З USB ПРИСТРОЮ | 28 |
| РОЗКЛАДКА ЗРАЗКІВ ВИШИВКИ | 13 | ШВАЦЬКІ ПІДКАЗКИ | 29 |
| ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ НАЛАШТУВАНЬ (ВИБІР РЕЖИМУ ШИТТЯ) | 13 | ШИТТЯ НЕВЕЛИКИХ ЗРАЗКІВ І КРАЮ ТКАНИНИ | 29 |
| ВИШИВКА ЗРАЗКІВ | 14 | ЯКЩО НИТКА ОБІРВАЛАСЯ АБО ПЕРЕТЕРЛАСЬ | 29 |
| ТАБЛИЦЯ ЗРАЗКІВ | 15 | ЯКЩО ЖИВЛЕННЯ ВИМИКАЄТЬСЯ ПІД ЧАС ШИТТЯ | 29 |
| | | РЕГУЛЮВАННЯ НАТЯГНЕННЯ НИТКИ | 30 |

ВЫШИВАЛЬНИЙ БЛОК EU-2

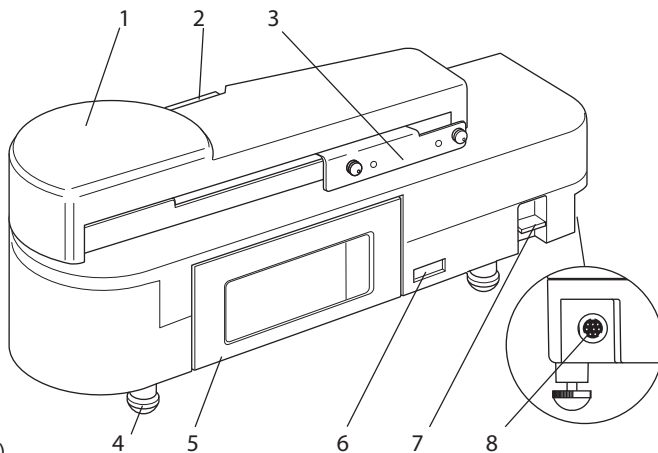
Щоб використовувати даний вишивальний блок, вам необхідно під'єднати його до відповідної швацької машини.

Даний вишивальний блок містить в собі 110 зразків вишивки і 4 види алфавітів. Останню інформацію вишивальний блок може прочитувати з USB пристрою. Вибір і налаштування здійснюється через сенсорний дисплей LCD, шляхом натиснення пальцем на екран.

ОСНОВНІ ДЕТАЛІ

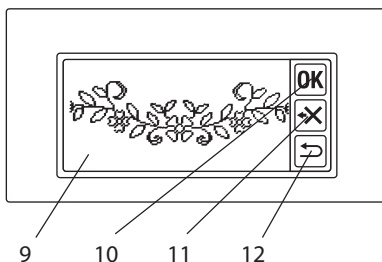
Вишивальний блок

1. Каретка
2. Кнопка відкриття/закриття каретки
3. Тримач п'ялець
4. Регульовані ніжки (X3)
5. Блок управління
6. Порт USB
7. Важіль вишивального блоку
8. Порт підключення до швацької машини



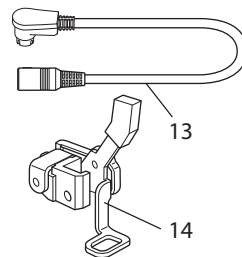
Блок управління

9. Сенсорний LCD дисплей
10. Кнопка підтвердження (OK)
11. Кнопка видалення (X)
12. Кнопка повернення (↶)



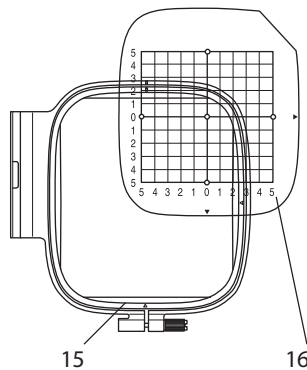
Акcesуари

13. Сполучний шнур
14. Лапка для вишивки
15. Вишивальні п'яльці
16. Розмічальна сітка



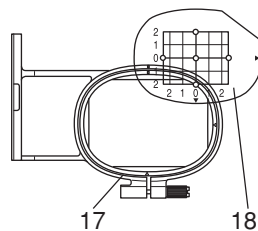
Опції (Отримуються окремо)

17. Малі вишивальні п'яльці
18. Мала розмічальна сітка



Обережно:

Не натискайте дуже сильно на сенсорний дисплей і не використовуйте будь які гострі предмети. Недотримання може привести до пошкодження екрану. Управляйте сенсорним екраном лише з допомогою палець рук.

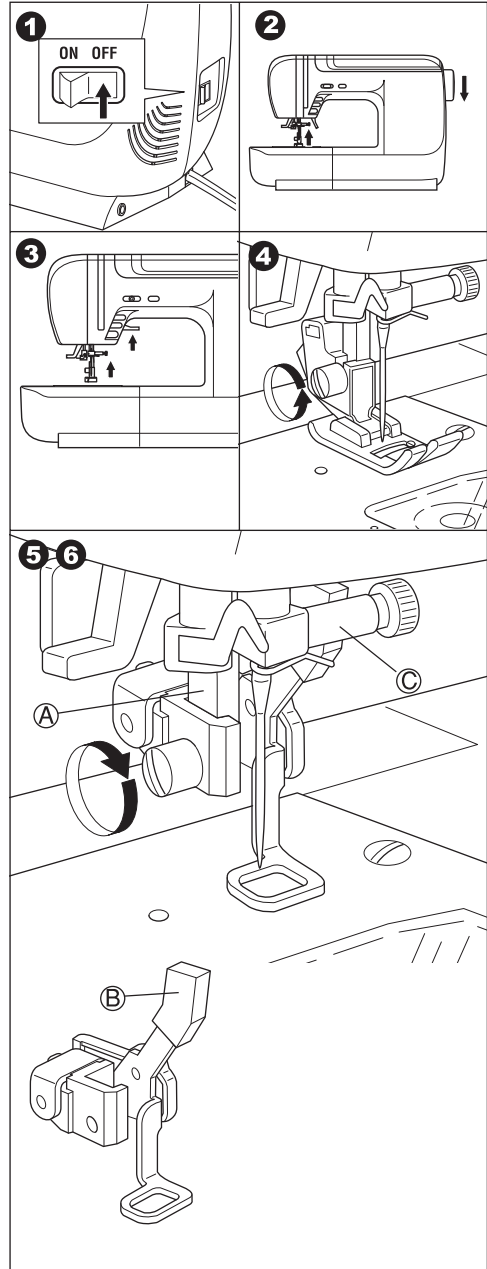


УСТАНОВКА ВИШИВАЛЬНОЇ ЛАПКИ

Насамперед необхідно встановити лапку для вишивки.

⚠ ОБЕРЕЖНО: Щоб запобігти нещасним випадкам, перед заміною лапки відключайте машину від мережі.

1. Перемкніть тумблер живлення машини на «Off».
2. Оберніть махове колесо до себе, щоб голка піднялася максимально вгору.
3. Підніміть важіль лапки.
4. Зніміть притискну лапку і тримач, відкрутивши гвинт кріплення. (Див. інструкцію від швацької машини.)
5. Встановіть вишивальну лапку на лапкотримач так, щоб важіль лапки (B) стикався з штифтом голкотримача (C). (Якщо це виходить насилу, підніміть акуратно важіль притискної лапки.)
6. Закрутіть гвинт кріплення лапки.

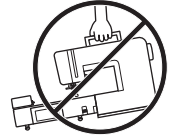


ВСТАНОВЛЕННЯ ВИШИВАЛЬНОГО БЛОКУ



ОБЕРЕЖНО: Щоб запобігти нещасним випадкам.

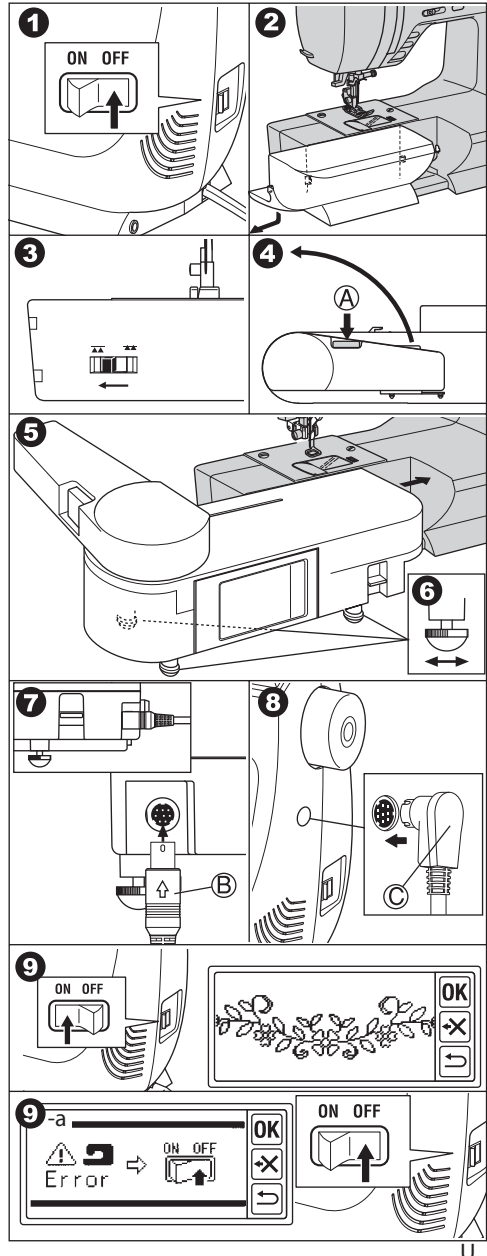
1. Вимкнете кнопку живлення на машині перед тим, як під'єднувати вишивальний блок.
2. Не переносите швацьку машину якщо до неї прикріплений вишивальний блок.



1. Вимкніть кнопку живлення на машині.
2. Зніміть з машини розсувний швацький столик.
3. Опустіть зуби просування тканини, перемістивши перемикач зубів ліво. Якщо не опустити зуби, то вишивка може деформуватися.
4. На вишивальному блоці натискуйте на кнопку відкриття / закриття каретки (A), потім оберніть каретку в протилежну сторону до упору.
5. Встановіть каретку на машину просунувши блок вправо до клацання.
6. Щоб блок рівно стояв, необхідно відрегулювати висоту ніжок. Якщо не відрегульована висота ніжок, а швацька машина і вишивальний блок встановлені нерівно, то вишивка може деформуватися.
7. Під'єднаєте роз'єм (B) в порт вишивального блоку так, щоб стрілка, розташована на шнурі була зверху.
8. Під'єднаєте роз'єм шнура (C) до порту швацької машини так, щоб шнур звисав вниз. (Сполучний порт розташований з правого боку швацької машини).
9. Ввімкніть кнопку швацької машини. На екрані з'явиться стартове вікно після чого зміниться на вікно, яке вказане на мал. 10 (на наст. сторінці).

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Якщо з'являються додаткові повідомлення, це означає, що при установці сталася помилка. Вимкніть машину з мережі і перевірте чи щільно приєднані дроти вишивального блоку до машини.



10. Дане повідомлення запитує чи перемкнули ви вліво бігунок опускання/піднімання зубів. Якщо ви зробили все по інструкції і опустили зуби, як було сказано в пункті 3, натискуйте на кнопку "Yes". (Якщо ви не зробили цього, натискуйте на кнопку "No". З'явиться вікно див. мал. 10-а. У цей момент вимкніть машину з мережі і від'єднаєте вишивальний пристрій. Дивитися опис від'єднання на наступній сторінці.

Тепер перемкніть бігунок зубів вліво і встановіть після цього вишивальний блок).

Вимкніть машину і виберіть кнопку "Yes", як вказано в пункті 10, після цього з'явиться вікно, як на мал. 11 або мал. 12.

- Після того, як з'явилося вікно як на мал.11, дана машина готова до налаштування натягнення нитки за допомогою диска регулювання. Оберніть диск регулювання натягнення нитки вбік "-" (поки не з'явиться лінійка "AUTO") і натискуйте на кнопку "OK".
На дисплеї з'явиться мал. 12.

- Якщо у вас комп'ютеризована машина, то мал. 11 не з'явиться і машина автоматично налаштує натягнення нитки сама, на екрані відображатиметься мал. 12. (Якщо необхідно, можна і налаштувати натягнення нитки вручну).

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Натягнення міняється залежно від нитки і вигляду тканини. Див. стор. 30 для правильного налаштування натягнення нитки.

12. Дане вікно повідомляє, що каретка може пересуватися. Не торкайтеся руками до каретки і приборіть сторонні предмети довкола неї. Натискуйте на кнопку "Yes".

Каретка переміститься в позицію старту.

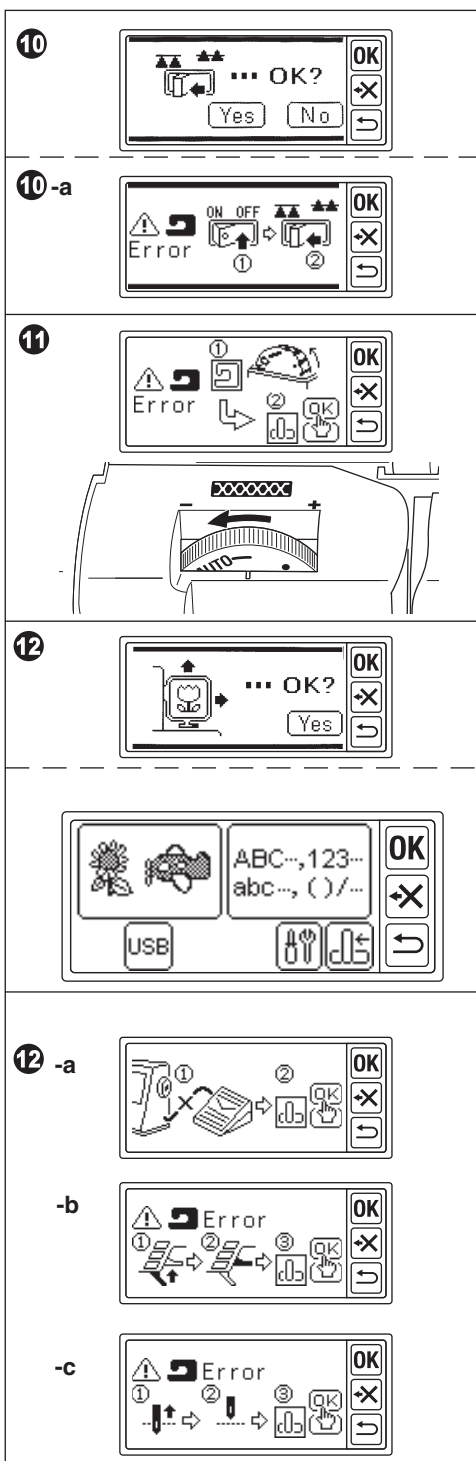
На екрані з'явиться саме верхнє вікно.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

- Якщо з'явиться вікно з мал. 12-а, це означає, що ножна педаль підключена до машини. Але оскільки ножна педаль не може бути використана разом з вишивальним блоком, від'єднайте її від машини і натискуйте кнопку "OK".
- Якщо з'явиться вікно з мал. 12-б, це означає, що притискаюча лапка опущена. Натискуйте на важіль піднімання лапки, потім натискуйте на кнопку "OK".
- Якщо з'явиться вікно з мал. 12-в, це означає, що голка не піднята. За допомогою кнопки позиціонування голки підніміть її і натискуйте на кнопку "OK".

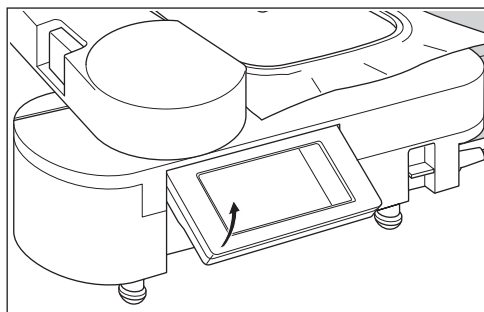
ОБЕРЕЖНО:

Не тягніть сильно за каретку і не переміщайте машину разом з прикріпленим вишивальним блоком це може привести до серйозної поломки.



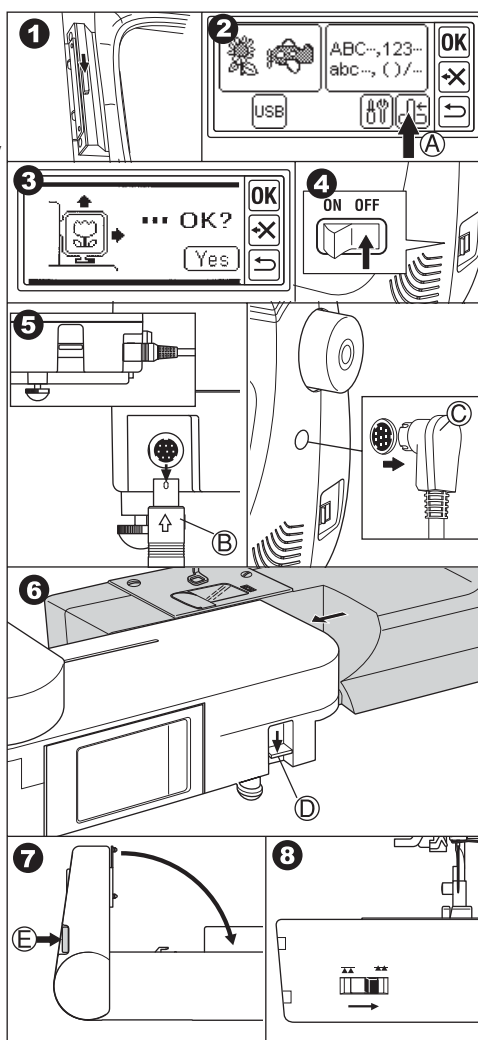
РЕГУЛЮВАННЯ КУТА НАХИЛУ БЛОКУ
 Щоб відрегулювати нахил блоку управління, потягніть вгору за нижній край блоку, як показано на малюнку.

ОБЕРЕЖНО
 Не тягніть сильно блок управління.
 Інакше він може зламатися.



ЯК ПРИБРАТИ ВИШИВАЛЬНИЙ БЛОК

1. Зніміть пальці з каретки. (Див. стор. 10)
2. Натискуйте на кнопку позиціонування каретки (A). (Якщо не відображується верхня сторінка, натискуйте і утримуйте кнопку повернення (↶).)
3. Як тільки з'явиться повідомлення, яке зображене на малюнку, приберіть руки і будь-які інші сторонні предмети від каретки і натискуйте "Yes". Каретка повернеться.
4. Вимкніть машину з мережі.
5. Від'єднаєте шнур B та C.
6. Щоб від'єднати вишивальний блок, опустіть важіль вишивального блоку (E) потягніть блок вліво.
7. Натискуйте на кнопку відкриття/закриття каретки і оберніть її проти годинникової стрілки до упору.
8. Перемістіть перемикач зубів в право. Під'єднаєте розсувний столик назад до машини.



НАЛАШТУВАННЯ БЛОКУ

(Головна сторінка)

1. Після правильної установки вишивального блоку, з'явиться верхнє вікно меню.

A. Кнопка вибору зразків.

Ви можете вибрати 110 вишивальних зразків, натискаючи на дану кнопку.

Див. стор. 11 "ВИБІР ЗРАЗКІВ ВИШИВКИ".

B. Кнопка вибору вишивки букв.

За допомогою даної кнопки можливо вибрати букву алфавіту для вишивки.

Див. стор. 19 "ВИБІР БУКВ ДЛЯ ВИШИВКИ".

C. Кнопка позиціонування каретки.

Коли ви закінчите шиття, щоб підготувати вишивальний блок до зберігання, натискуйте на дану кнопку. Каретка переміститься в позицію зберігання. Якщо натискувати знову, то каретка повернеться в позицію старту. Див. стор. 6 "ЯК ПРИБРАТИ ВИШИВАЛЬНИЙ БЛОК".

d-i Звук

При натисненні на кнопку OFF, звук автоматично відключиться. Після налаштування звуку, натискуйте на кнопку OK.

d-ii Кнопка регулювання яскравості

Ви можете відрегулювати яскравість дисплея. При натисненні на "+" екран стає яскравішим, на "-" темніше. Після налаштування яскравості, натискуйте на кнопку OK.

d-iii Кнопка перевірки екрану

Якщо у вас відчуття, що екран не вірно відгукується на ваші команди дотиків, то швидше за все необхідно перенастроювати його. Натискуйте на дану кнопку.

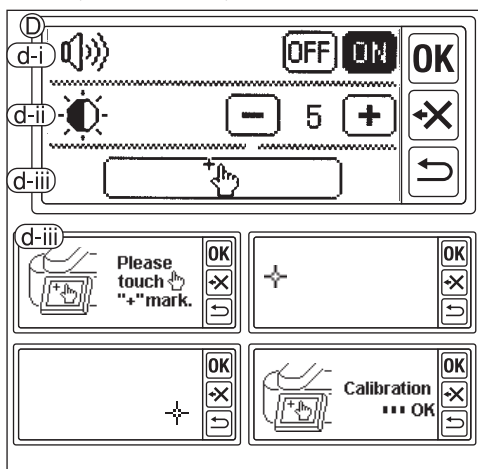
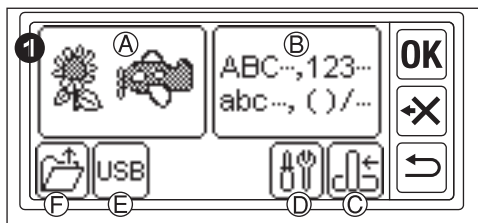
Натискуйте на відмітку "+", яка змальована на малюнках в 2 положеннях.

(верхнє ліве і нижнє праве положення).

Після налаштування, на екрані з'явиться саме верхнє вікно меню.

E. Кнопка USB пристрої

Даний вишивальний блок підтримує формат вишивки ".dst". Див. стор. 27 "ЧИТАННЯ ІНФОРМАЦІЇ З USB ПРИСТРОЮ".



ОБЕРЕЖНО

Підключайте до вишивального блоку лише USB накопичувачі.

Підключення яких або інших USB пристроїв заборонене.

F. Кнопка резервного повернення

Після непередбаченого відключення електроживлення, машина повертається до останнього використаного зразка вишивки.

Див. стор. 28. У останніх випадках дана кнопка не з'являється.

ВСТАНОВЛЕННЯ П'ЯЛЕЦЬ ДЛЯ ВИШИВКИ

ПІДБІР ТКАНИНИ, ГОЛКИ І НИТКИ

Проконсультуйтеся у офіційного дилера.

ТКАНИНА

Для кращих результатів, використовуйте стабілізатор для вишивки.

(Продається в швацьких магазинах).

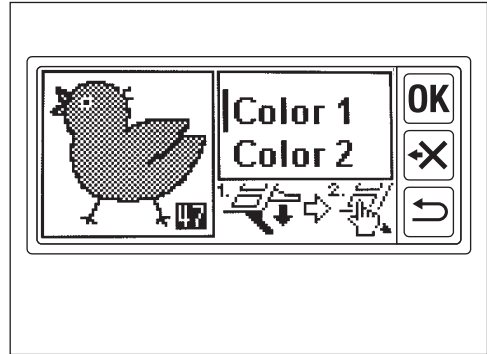
НИТКА

Верхня нитка: Використовуйте нитки для вишивки #50-#60.

Нижня нитка: Використовуйте #90 поліестерную кручену нитку.

ГОЛКА

Використовуйте голки для побутових швацьких машин 11/75.

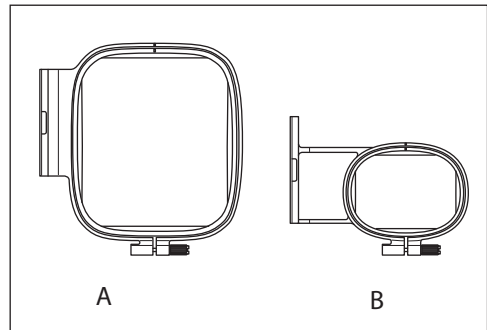


ВИБІР П'ЯЛЕЦЬ ДЛЯ ВИШИВКИ

Два види п'ялець:

A: ЗВИЧАЙНІ П'ЯЛЬЦІ (Йдуть в комплекті з машиною) Розмір вишивки 10 см X 10 див. Використовується в основному для вишивки дизайнів круглої форми.

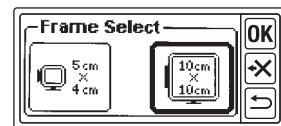
B: МАЛІ П'ЯЛЬЦІ (Продаються окремо) Розмір вишивки 4 см X 5 див. Використовуються для вишивки окремих букв або невеликих елементів дизайну вишивки.



ОБЕРЕЖНО: Для запобігання нещасним випадкам.

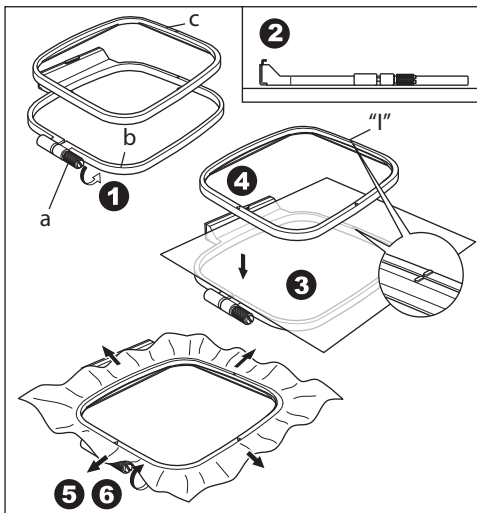
Перед тим, як вибрати режим вишивки, ви повинні визначитися з розміром п'ялець. Якщо ви використовуєте п'яльці меншого розміру чим вишивка, голка може ударитися об край п'ялець і зламатися.

Див. стор. 12 "Налаштування зразків вишивки".



ЗАП'ЯЛЮВАННЯ ТКАНИНИ

1. Ослабте гвинт (а) зовнішнього кільця п'ялець (b) і від'єднаєте від внутрішнього кільця. (с).
2. Покладіть зовнішнє кільце п'ялець на рівну поверхню.
3. Покладіть тканину на зовнішнє кільце п'ялець.
4. Вставте внутрішнє кільце п'ялець в зовнішнє і вирівняйте обидва кільця по відмітці «I».
5. Трохи затягніть регулювальний гвинт на п'яльця і потягніть тканину за краї, щоб розпрямити нерівності на ній.
6. Щільно затягніть гвинт.



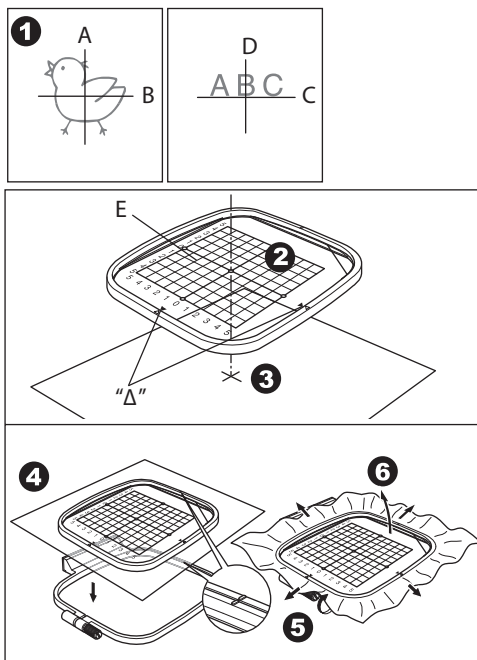
ВИКОРИСТАННЯ РОЗМІЧАЛЬНОЇ СІТКИ

Щоб розпізнати де саме буде розташована вишивка на тканині, використовуйте розмічальну сітку.

1. Відзначте лініями на тканині, як показано на малюнку.
Зображення: Центральна лінія "А" і вісь "В"
Буква: Основна вісь "С", Центральна лінія "D"
2. Розташуєте розмічальну сітку (E) на внутрішнє кільце п'ялець так, щоб відмітка "Δ" на правій стороні і внизу сітки збіглася з такими ж відмітками на кільці п'ялець.
3. Розташуєте внутрішнє кільце і сітку на тканину так, щоб центральна вісь була на одній лінії з відміткою на тканині.
4. Встановіть тканину в внутрішнє кільце в зовнішнє кільце.
5. Натягніть і розрівняйте тканину, потім затягніть гвинт фіксації.
6. Приберіть розмічальну сітку.

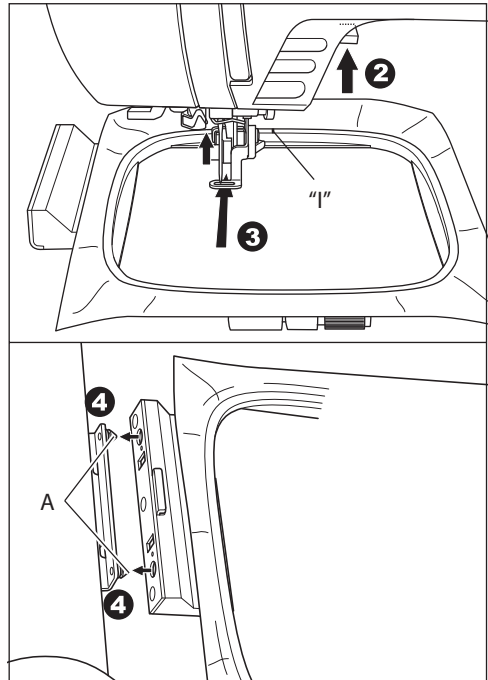
ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Ви можете змінювати позицію вишивки, використовуючи кнопку позиціонування (див. стор. 13).



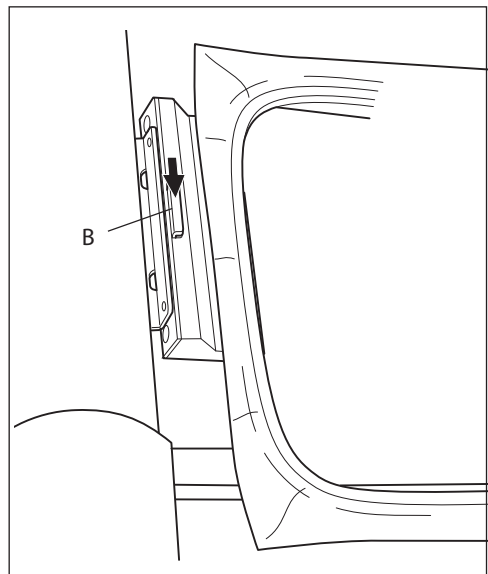
УСТАНОВКА П'ЯЛЕЦЬ ДО КАРЕТКИ

1. Перш ніж під'єднати п'яльці до машини, намотайте і встановіть шпульку. (Див. Інструкцію з експлуатації машини).
2. Підніміть голку і притисну лапку.
3. Встановіть п'яльці під притисною лапкою так, щоб відмітка "I" була трохи правіша за голку і лапку.
4. Встановіть кріпильні штифти (A) в отвори, як показано на малюнку.



ЯК ПРИБРАТИ П'ЯЛЬЦІ

Натискуйте на важіль (B) по напрямку стрілки, як на малюнку, потім потягніть п'яльці вправо.



ВИБІР ЗРАЗКІВ ВИШИВКИ

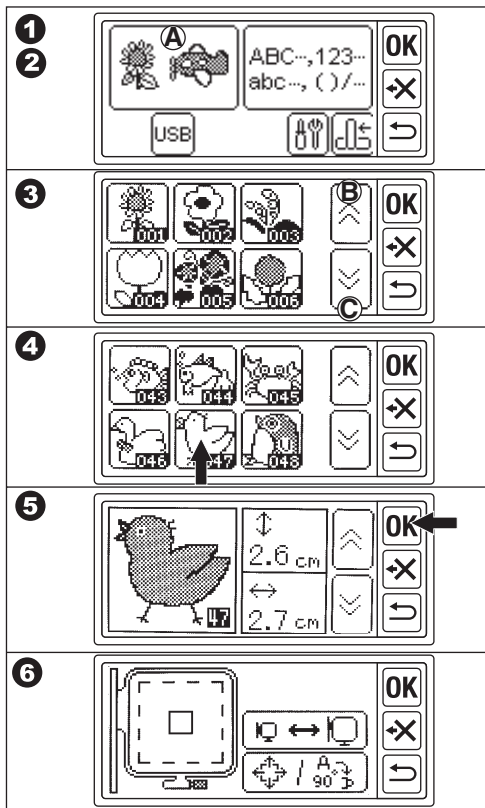
В пам'яті вишивального блоку збережено 110 зразків вишивки.
(Див. стор. 15 "ТАБЛИЦЯ ЗРАЗКІВ")

Щоб вибрати необхідний зразок, слідуйте вказівкам нижче.

1. При правильній установці вишивального блоку на екрані з'явиться головна сторінка.
2. Доторкніться до кнопки вибору зразка вишивки (A).
3. Перші 6 зразків відображатимуться на екрані. Щоб перегорнути вгору натискуйте на кнопку прокрутки "вгору" (B), відповідно кнопка прокрутки (C) - це "вниз".
4. Натискуйте на зразок, щоб вибрати його.
5. Після вибору зразка з'явиться інформація про його розмір. (У цей момент можна змінити номер зразка за допомогою кнопок прокрутки.)

Щоб підтвердити вибір зразка, натискуйте на кнопку "OK".

6. Потім з'явиться сторінка з налаштуваннями. (Див. наступну сторінку)



НАЛАШТУВАННЯ ЗРАЗКІВ ВИШИВКИ

А. Після вибору необхідного зразка, на екрані з'явиться сторінка налаштувань. Ліва сторона сторінки показує п'яльці (В) і розташування зразка (С).

Ви можете змінити розмір п'яльця і розкладку даного зразка.

ЯК ЗМІНИТИ П'ЯЛЬЦІ

Після вибору зразка, машина автоматично відображує стандартні п'яльці. Якщо для вишивки необхідні п'яльці меншого розміру (отримуються додатково), змініть налаштування п'яльця.

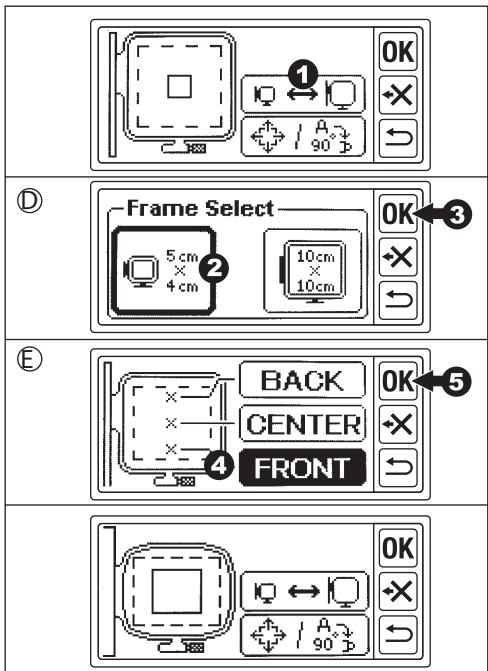
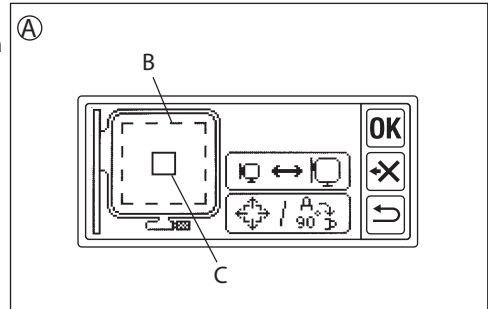


ОБЕРЕЖНО: Для запобігання нещасним випадкам. Якщо ви використовуєте п'яльці меншого розміру чим вишивка, голка може ударитися об край п'яльця і зламатися.

1. Доторкніться до кнопки налаштувань п'яльця. З'явиться сторінка налаштувань п'яльця (D).
2. Виберіть п'яльці, які збираєтеся використовувати і натискуйте на них. Зліва: Малі п'яльці, Справа: Звичайні п'яльці. Якщо розмір вишивки перевищує розміри малих п'яльця, то вони будуть недоступні для вибору.
3. Натискуйте кнопку "OK". На екрані з'явиться вікно розташування п'яльця (E).
4. Ви можете встановити місце зупинки п'яльця в даному вікні. Натискуйте область на екрані, де необхідно розташувати п'яльці. (Задня сторона, Середина, Передня сторона) Вибрана область підсвічуватиметься.
5. Натискуйте кнопку "OK". На екрані з'явиться вікно налаштувань. Якщо ви змінили п'яльці на малих, зображення п'яльця на екрані поміняється.


ОБЕРЕЖНО:


Якщо ви вибираєте інший зразок або повертаєтесь у вікно налаштувань розміру зразка, налаштування п'яльця скинуться і будуть вибрані стандартні п'яльці з розташуванням в центрі.



РОЗКЛАДКА ЗРАЗКІВ ВИШИВКИ

Ви можете змінювати розкладку зразків вишивки Поворот, дзеркальне відображення і розташування малюнка. У даному режимі ви можете перевірити яку площу займе малюнок.

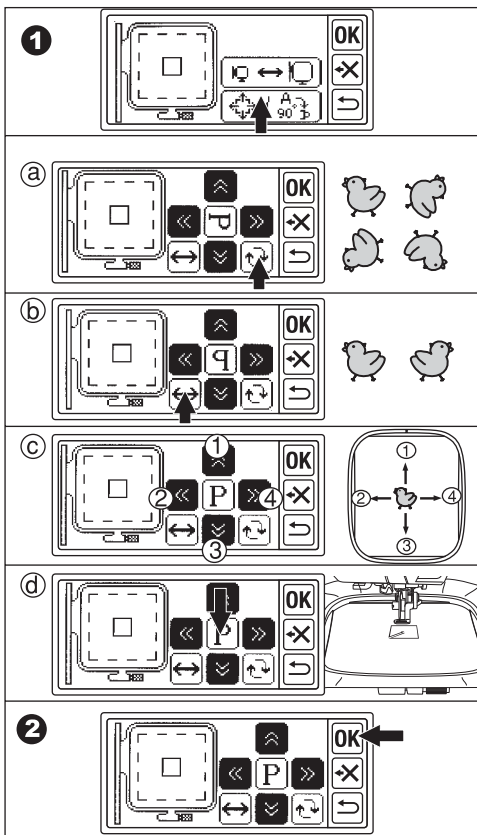
1. Натискуйте на кнопку розкладки. З'явиться вікно розкладки.
- a. Поворот 

При натисненні на дану кнопку зразок обернеться на 90 градусів за годинниковою стрілкою. Для прикладу, відповідно до даним опис повертається "P".
- b. Дзеркальне відображення 

При натисненні на дану кнопку, зразок дзеркально відображується. Для прикладу, відповідно до даним опис відображатиметься "P".
- c. Розташування

При натисненні на одну з 4-х кнопок, малюнок зміститься. Відповідно до даних кнопок зміщуються і п'яльці. При повторному натисненні на одну і ту ж кнопку, зображення зміститься далі у вибраному напрямі.
- d. Перевірка площі вишивки

При натисненні на "P", п'яльці пересуватимуться, щоб заздалегідь перевірити площу вишивки.
2. При натисненні на кнопку "OK", знову з'явиться вікно налаштувань.



ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ НАЛАШТУВАНЬ (ВИБІР РЕЖИМУ ШИТТЯ)

Натискуйте на кнопку "OK". Вишивальний блок протягом декількох секунд перевірить дані і з'явиться стартова сторінка (F).

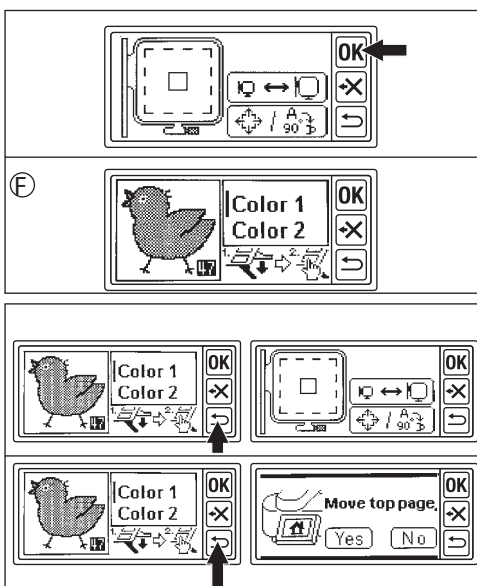
Тепер ви можете почати вишивку. Див. наступну сторінку "Вишивка зразків".

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Якщо необхідно повернутися на крок назад, натискуйте кнопку повернення. Якщо натискувати на неї безліч разів, то ви повернетесь в головне вікно. (З'явиться застережливе повідомлення.)

ОБЕРЕЖНО:

Коли ви повертається в головне вікно або вікно налаштування розмірів, налаштування п'ялець скинуться і будуть вибрані стандартні п'яльці з розташуванням в центрі.



ВИШИВКА

ЗРАЗКІВ

Після завершення вибору зразка і установки налаштувань, ви можете приступити до вишивки.

1. Заправте верхню нитку першим кольором. Інформація за кольором і послідовності нитки відображує на наступній сторінці для кожного зразка. (Щоб заправити нитку вірно, див. інструкцію заправки до своєї машини.



ОБЕРЕЖНО: Для запобігання нещасним випадкам. Будьте обережні при заправці верхньої нитки в районі голки.

2. Заправте верхню нитку через отвір в лапці зверху.
3. Опустите важіль притисної лапки і зачепіть нитку за гачок, протягнувши її вперед.
4. Натискуйте на кнопку старту. Машинка почне вишивку першого кольору.

У машині з автоматичним обрізанням нитки
Після завершення вишивки, машинка автоматично зупиниться і обріже нитку.

У машині з ручним обрізанням нитки
Після завершення вишивки, машинка автоматично зупиниться, потім необхідно підняти лапку і обрізувати верхню нитку.

5. Замініть верхню нитку на нитку іншого кольору і натискуйте на кнопку "Yes".
6. Опустіть притисну лапку і почніть вишивку так само. Повторіть так зі всіма кольорами ниток.
7. Після завершення вишивки, на екрані з'явиться повідомлення. Натискуйте на символ "X" і з'явиться перше вікно вишивки.
8. Підніміть важіль притисної лапки і приберіть палець.
9. Обріжте зайву нитку.
10. Якщо необхідно відновити вишивку, натискуйте на кнопку повернення. З'явиться вікно налаштувань.

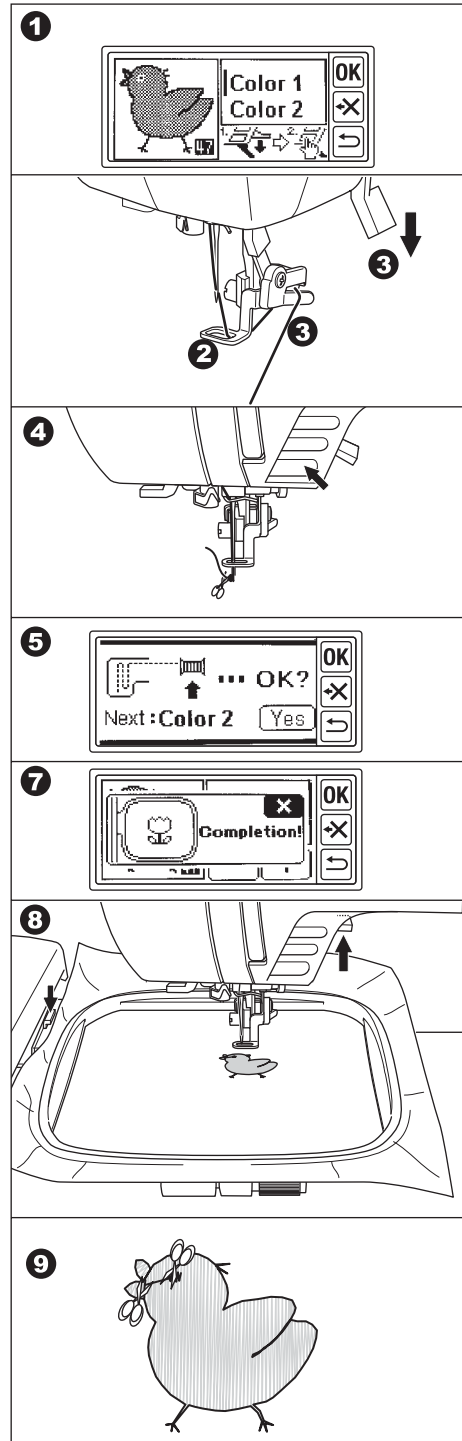



















































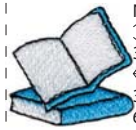





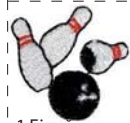









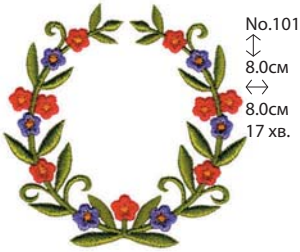
ТАБЛИЦА ЗРАЗКІВ

Нижче приведена таблиця зразків вишивки з вказівкою порядкового номера, висоти, довжини, зразкового часу вишивки, кількості і послідовності кольорів. За формою зображення можуть трохи відрізнятись від готової вишивки. Колір нитки можна підібрати на свій розсуд. Поекспериментуйте спочатку на зразку тканини, потім виберіть вподобаний зразок.

| | | | | |
|--|--|---|--|---|
|  <p>No.001 ↓ 2.7см ↔ 1.5см 3 хв.</p> <p>1.Ясно зелений 2.Жовтий 3.Коричневий</p> |  <p>No.002 ↓ 2.7см ↔ 2.2см 3 хв.</p> <p>1.Ясно зелений 2.Жовтий 3.Коричневий</p> |  <p>No.003 ↓ 2.1см ↔ 2.8см 3 хв.</p> <p>1.Синій 2.Ясно зелений</p> |  <p>No.004 ↓ 2.4см ↔ 1.9см 3 хв.</p> <p>1.Зелений 2.Рожевий</p> |  <p>No.005 ↓ 2.8см ↔ 2.7см 4 хв.</p> <p>1.Блакитний 2.Синій 3.Зелений</p> |
|  <p>No.006 ↓ 2.5см ↔ 2.7см 3 хв.</p> <p>1.Ясно зелений 2.Жовтий</p> |  <p>No.007 ↓ 2.2см ↔ 2.7см 4 хв.</p> <p>1.Зелений 2.Блакитний 3.Синій</p> |  <p>No.008 ↓ 2.1см ↔ 2.7см 4 хв.</p> <p>1.Зелений 2.Рожевий 3.Жовтий</p> |  <p>No.009 ↓ 2.4см ↔ 2.1см 4 хв.</p> <p>1.Зелений 2.Рожевий</p> |  <p>No.010 ↓ 2.7см ↔ 1.8см 2 хв.</p> <p>1.Коричневий 2.Зелений</p> |
|  <p>No.011 ↓ 2.8см ↔ 1.6см 3 хв.</p> <p>1.Коричневий 2.Зелений</p> |  <p>No.012 ↓ 2.5см ↔ 2.0см 3 хв.</p> <p>1.Зелений 2.Коричневий</p> |  <p>No.013 ↓ 2.5см ↔ 2.7см 4 хв.</p> <p>1.Ясно жовтий 2.Яскраво-червоний 3.Помаранчевий 4.Темно коричневий</p> |  <p>No.014 ↓ 2.8см ↔ 2.5см 4 хв.</p> <p>1.Жовтий 2.Білий 3.Чорний</p> |  <p>No.015 ↓ 2.7см ↔ 2.5см 4 хв.</p> <p>1.Ясно зелений 2.Червоний 3.Коричневий</p> |
|  <p>No.016 ↓ 2.8см ↔ 2.2см 5 хв.</p> <p>1.Червоний 2.Зелений 3.Чорний</p> |  <p>No.017 ↓ 2.8см ↔ 2.3см 5 хв.</p> <p>1.Синій 2.Зелений 3.Чорний</p> |  <p>No.018 ↓ 1.5см ↔ 2.8см 4 хв.</p> <p>1.Червоний 2.Зелений 3.Чорний</p> |  <p>No.019 ↓ 2.7см ↔ 2.4см 4 хв.</p> <p>1.Білий 2.Червоний 3.Чорний</p> |  <p>No.020 ↓ 2.5см ↔ 2.7см 5 хв.</p> <p>1.Зелений 2.Червоний 3.Чорний 4.Червоний</p> |
|  <p>No.021 ↓ 2.6см ↔ 1.9см 3 хв.</p> <p>1.Білий 2.Синій 3.Зелений</p> |  <p>No.022 ↓ 2.7см ↔ 2.4см 4 хв.</p> <p>1.Ясно зелений 2.Червоний 3.Чорний</p> |  <p>No.023 ↓ 2.6см ↔ 2.6см 4 хв.</p> <p>1.Жовтий 2.Блакитний 3.Червоний 4.Коричневий</p> |  <p>No.024 ↓ 2.4см ↔ 2.7см 5 хв.</p> <p>1.Блакитний 2.Жовтий 3.Білий 4.Червоний 5.Чорний</p> |  <p>No.025 ↓ 2.8см ↔ 2.0см 4 хв.</p> <p>1.Ясно помаранчевий 2.Блакитний 3.Чорний</p> |
|  <p>No.026 ↓ 2.7см ↔ 2.6см 5 хв.</p> <p>1.Блакитний 2.Чорний</p> |  <p>No.027 ↓ 1.6см ↔ 2.7см 4 хв.</p> <p>1.Тілесний колір 2.Коричневий 3.Чорний</p> |  <p>No.028 ↓ 2.1см ↔ 2.7см 4 хв.</p> <p>1.Тілесний колір 2.Ясно помаранчевий 3.Коричневий 4.Чорний</p> |  <p>No.029 ↓ 2.4см ↔ 2.7см 6 хв.</p> <p>1.Білий 2.Червоний 3.Чорний</p> |  <p>No.030 ↓ 2.5см ↔ 2.7см 6 хв.</p> <p>1.Жовтий 2.Коричневий 3.Білий 4.Чорний</p> |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
|  <p>No.031 ↓ 2.3cm ↔ ↑ 2.7cm 1.Коричневий 2.Тілесний колір 3.Червоний 4.Чорний</p> |  <p>No.032 ↓ 2.7cm ↔ ↑ 2.3cm 1.Жовтий 2.Коричневий 3.Червоний 4.Чорний</p> |  <p>No.033 ↓ 2.7cm ↔ ↑ 2.0cm 5 хв. 1.Тілесний колір 2.Рожевий 3.Чорний</p> |  <p>No.034 ↓ 2.6cm ↔ ↑ 2.7cm 6 хв. 1.Коричневий 2.Тілесний колір 3.Чорний</p> |  <p>No.035 ↓ 2.1cm ↔ ↑ 2.7cm 6 хв. 1.Жовтий 2.Коричневий 3.Чорний</p> |
|  <p>No.036 ↓ 2.6cm ↔ ↑ 2.7cm 5 хв. 1.Жовтий 2.Коричневий 3.Чорний</p> |  <p>No.037 ↓ 2.1cm ↔ ↑ 2.7cm 5 хв. 1.Білий 2.Коричневий 3.Чорний</p> |  <p>No.038 ↓ 1.8cm ↔ ↑ 2.7cm 4 хв. 1.Блакитний 2.Синій 3.Чорний</p> |  <p>No.039 ↓ 2.7cm ↔ ↑ 2.2cm 7 хв. 5.Чорний 1.Кремовий 2.Сепія 3.Коричневий 4.Зелений</p> |  <p>No.040 ↓ 2.5cm ↔ ↑ 2.8cm 4 хв. 1.Ясно зелений 2.Ясно помаранчевий 3.Чорний 4.Червоний</p> |
|  <p>No.041 ↓ 2.7cm ↔ ↑ 2.6cm 4 хв. 1.Блакитний 2.Жовтий 3.Синій 4.Чорний</p> |  <p>No.042 ↓ 2.0cm ↔ ↑ 2.7cm 4 хв. 1.Блакитний 2.Синій 3.Чорний</p> |  <p>No.043 ↓ 1.8cm ↔ ↑ 2.9cm 4 хв. 1.Ясно зелений 2.Зелений 3.Блакитний 4.Чорний</p> |  <p>No.044 ↓ 2.1cm ↔ ↑ 2.9cm 4 хв. 1.Червоний 2.Чорний</p> |  <p>No.045 ↓ 2.4cm ↔ ↑ 2.7cm 4 хв. 1.Тілесний колір 2.Червоний 3.Чорний</p> |
|  <p>No.046 ↓ 2.4cm ↔ ↑ 2.7cm 5 хв. 1.Білий 2.Красный 3.Черный</p> |  <p>No.047 ↓ 2.6cm ↔ ↑ 2.7cm 4 хв. 1.Жовтий 2.Черный</p> |  <p>No.048 ↓ 2.6cm ↔ ↑ 2.8cm 4 хв. 1.Желтый 2.Білий 3.Синій 4.Чорний</p> |  <p>No.049 ↓ 2.6cm ↔ ↑ 2.7cm 4 хв. 1.Білий 2.Синій 3.Чорний</p> |  <p>No.050 ↓ 2.2cm ↔ ↑ 2.5cm 4 хв. 1.Ясно помаранчевий 2.Чорний</p> |
|  <p>No.051 ↓ 2.5cm ↔ ↑ 2.8cm 5 хв. 1.Червоний 2.Желтый 3.Чорний</p> |  <p>No.052 ↓ 2.7cm ↔ ↑ 2.6cm 6 хв. 1.Білий 2.Ясно помаранчевий 3.Чорний</p> |  <p>No.053 ↓ 2.6cm ↔ ↑ 2.4cm 4 хв. 1.Блакитний 2.Червоний 3.Чорний</p> |  <p>No.054 ↓ 1.9cm ↔ ↑ 2.8cm 4 хв. 1.Блакитний 2.Ясно зелений 3.Зеленый 4.Чорний</p> |  <p>No.055 ↓ 1.6cm ↔ ↑ 2.8cm 5 хв. 1.Блакитний 2.Зеленый 3.Жовтий 4.Чорний</p> |
|  <p>No.056 ↓ 2.7cm ↔ ↑ 2.4cm 4 хв. 1.Блакитний 2.Білий 3.Красный 4.Синій 5.Чорний</p> |  <p>No.057 ↓ 2.7cm ↔ ↑ 2.1cm 5 хв. 1.Червоний 2.Блакитний 3.Синій 4.Чорний</p> |  <p>No.058 ↓ 2.3cm ↔ ↑ 2.9cm 4 хв. 1.Синій 2.Блакитний 3.Синій 4.Чорний</p> |  <p>No.059 ↓ 1.6cm ↔ ↑ 2.8cm 4 хв. 1.Голубой 2.Червоний 3.Чорний</p> |  <p>No.060 ↓ 1.7cm ↔ ↑ 2.7cm 2 хв. 1.Чорний</p> |
|  <p>No.061 ↓ 2.1cm ↔ ↑ 2.8cm 5 хв. 1.Блакитний 2.Синій 3.Ясно жовтий 4.Чорний</p> |  <p>No.062 ↓ 3.0cm ↔ ↑ 2.2cm 4 хв. 1.Білий 2.Червоний 3.Синій 4.Чорний</p> |  <p>No.063 ↓ 2.1cm ↔ ↑ 1.6cm 3 хв. 1.Білий 2.Красный 3.Чорний</p> |  <p>No.064 ↓ 2.6cm ↔ ↑ 2.6cm 5 хв. 1.Червоний 2.Блакитний 3.Жовтий 4.Чорний</p> |  <p>No.065 ↓ 2.5cm ↔ ↑ 2.4cm 5 хв. 1.Тілесний колір 2.Білий 3.Червоний 4.Чорний</p> |

| | | | | |
|--|---|---|---|--|
|  <p>No.66 ↑ 2.0cm ↓ 2.0cm ↔ 2.0cm</p> <p>1.Червоний 2.Зелений 3.Жовтий 4.Чорний</p> |  <p>No.67 ↑ 2.7cm ↓ 2.3cm ↔ 2.3cm</p> <p>1.Синій</p> |  <p>No.68 ↑ 2.4cm ↓ 2.3cm ↔ 2.3cm</p> <p>1.Синій</p> |  <p>No.69 ↑ 1.5cm ↓ 2.7cm ↔ 2.7cm</p> <p>1.Червоний 2.Жовтий 3.Синій 4.Чорний</p> |  <p>No.070 ↑ 2.3cm ↓ 1.6cm ↔ 1.6cm</p> <p>1.Ясно зелений 1 хв. 2.Синій 3.Жовтий 4.Червоний</p> |
|  <p>No.071 ↑ 1.8cm ↓ 2.8cm ↔ 1 хв.</p> <p>1.Блакитний 2.Жовтий 3.Рожевий</p> |  <p>No.072 ↑ 2.3cm ↓ 2.9cm ↔ 4 хв.</p> <p>1.Ясно помаранчевий 2.Червоний 3.Чорний</p> |  <p>No.073 ↑ 1.5cm ↓ 2.7cm ↔ 2 хв.</p> <p>1.Рожевий 2.Червоний</p> |  <p>No.074 ↑ 2.9cm ↓ 1.5cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Червоний 2.Чорний 3.Білий</p> |  <p>No.075 ↑ 2.2cm ↓ 2.5cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Тілесний 2.Коричневий</p> |
|  <p>No.076 ↑ 2.0cm ↓ 2.8cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Червоний 2.Жовтий 3.Ясно зелений 4.Чорний</p> |  <p>No.077 ↑ 2.3cm ↓ 2.7cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Ясно помаранчевий 2.Червоний 3.Чорний</p> |  <p>No.078 ↑ 2.7cm ↓ 2.4cm ↔ 4 хв.</p> <p>1.Жовтий 2.Ясно зелений 3.Зелений 4.Чорний</p> |  <p>No.079 ↑ 2.4cm ↓ 2.4cm ↔ 4 хв.</p> <p>1.Ясно зелений 2.Білий 3.Тілесний 4.Чорний</p> |  <p>No.080 ↑ 2.1cm ↓ 2.2cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Рожевий 2.Білий 3.Тілесний 5.Рожевий 4.Чорний</p> |
|  <p>No.081 ↑ 1.8cm ↓ 2.8cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Ясно зелений 2.Зелений</p> |  <p>No.082 ↑ 2.7cm ↓ 2.5cm ↔ 5 хв.</p> <p>1.Блакитний 2.Чорний</p> |  <p>No.083 ↑ 1.8cm ↓ 2.7cm ↔ 4 хв.</p> <p>1.Білий 2.Червоний 3.Чорний</p> |  <p>No.084 ↑ 1.7cm ↓ 2.7cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Синій 2.Чорний</p> |  <p>No.085 ↑ 2.8cm ↓ 2.4cm ↔ 2 хв.</p> <p>1.Червоний 2.Білий 3.Чорний</p> |
|  <p>No.086 ↑ 1.8cm ↓ 2.7cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Ясно помаранчевий 2.Червоний 3.Синій</p> |  <p>No.087 ↑ 3.1cm ↓ 3.2cm ↔ 6 хв.</p> <p>1.Синій 2.Білий 3.Чорний</p> |  <p>No.088 ↑ 1.2cm ↓ 2.7cm ↔ 1 хв.</p> <p>1.Синій</p> |  <p>No.089 ↑ 2.7cm ↓ 2.7cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Синій</p> |  <p>No.090 ↑ 1.4cm ↓ 2.8cm ↔ 2 хв.</p> <p>1.Ясно помаранчевий 2.Жовтий 3.Чорний</p> |
|  <p>No.091 ↑ 2.3cm ↓ 2.4cm ↔ 5 хв.</p> <p>1.Жовтий 2.Червоний 3.Блакитний 4.Чорний</p> |  <p>No.092 ↑ 2.8cm ↓ 2.0cm ↔ 2 хв.</p> <p>1.Коричневий 2.Чорний</p> |  <p>No.093 ↑ 2.9cm ↓ 3.1cm ↔ 4 хв.</p> <p>1.Білий 2.Червоний 3.Чорний 4.Білий</p> |  <p>No.094 ↑ 2.8cm ↓ 2.8cm ↔ 6 хв.</p> <p>1.Синій 2.Білий 3.Червоний 4.Жовтий</p> |  <p>No.095 ↑ 2.8cm ↓ 2.8cm ↔ 6 хв.</p> <p>1.Білий 2.Чорний</p> |
|  <p>No.096 ↑ 2.7cm ↓ 2.6cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Жовтий 2.Ясно зелений 3.Синій 4.Чорний</p> |  <p>No.097 ↑ 2.6cm ↓ 2.7cm ↔ 2 хв.</p> <p>1.Жовтий 2.Червоний</p> |  <p>No.098 ↑ 2.7cm ↓ 2.8cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Блакитний 2.Чорний</p> |  <p>No.099 ↑ 2.3cm ↓ 1.7cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Тілесний колір 2.Чорний</p> |  <p>No.100 ↑ 2.8cm ↓ 2.6cm ↔ 3 хв.</p> <p>1.Білий 2.Ясно помаранчевий 3.Чорний</p> |



No.101
 ↑
 8.0см
 ↔
 8.0см
 17 хв.

- 1.Ясно зелений 4.Жовтий
 2.Рожевий
 3.Бузковий



No.102
 ↑
 7.2см
 ↔
 7.1см
 20 хв.

- 1.Зелений 4.Жовтий
 2.Червоний
 3.Рожевий



No.103
 ↑
 8.9см
 ↔
 7.2см
 34 хв.

- 1.Ясно зелений 4.Білий
 2.Зелений 5.Жовтий
 3.Бузковий



No.104
 ↑
 9.9см
 ↔
 6.6см
 15 хв.

- 1.Червоний
 2.Чорний



No.105
 ↑
 3.9см
 ↔
 6.9см
 14 хв.

- 1.Білий
 2.Блакитний



No.106
 ↑
 5.3см
 ↔
 1.2см
 2 хв.

- 1.Бузковий
 2.Рожевий



No.107
 ↑
 9.8см
 ↔
 9.5см
 15 хв.

- 1.Зелений
 2.Яскраво-червоний
 3.Червоний



No.108
 ↑
 1.8см
 ↔
 9.9см
 13 хв.

- 1.Зелений
 2.Яскраво-червоний
 3.Червоний



No.109
 ↑
 9.6см
 ↔
 9.9см
 16 хв.

- 1.Зелений
 2.Фіолетовий
 3.Темно зелений
 4.Ясно зелений



No.110
 ↑
 2.0см
 ↔
 9.9см
 8 хв.

- 1.Ясно зелений
 2.Жовтий
 3.Рожевий

ВИБІР БУКВ ДЛЯ ВИШИВКИ

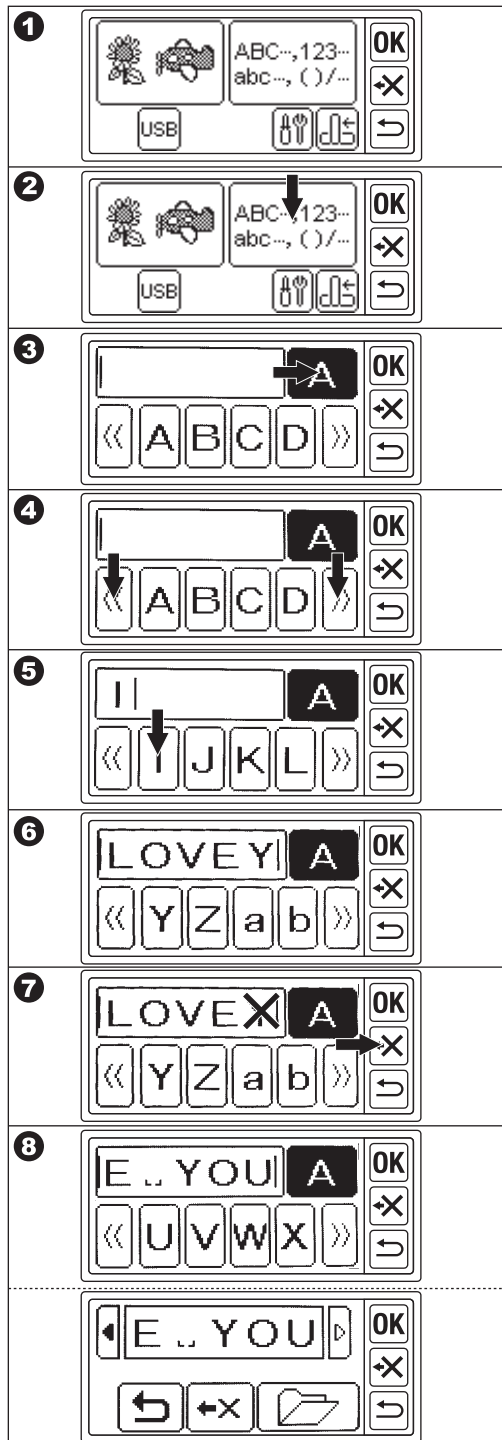
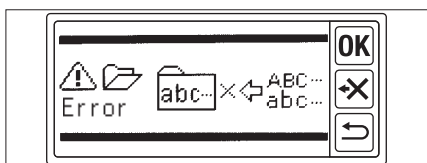
Даний блок може вишивати букви англійського алфавіту.
(Див. стор. 27 "Таблиця зразків")

Щоб вибрати букви, див. пункти нижчі.

1. Перейдіть на головну сторінку.
2. Натискуйте на кнопку вибору букв. З'явиться вікно вибору букв.
3. Ви можете міняти види алфавітів, безпосередньо натискаючи на кнопку вибору. У пам'яті блоку збережено 4 види алфавітів.
4. На екрані відображаються 4 букви. При натисненні на кнопку ">>", на екрані з'явиться наступна буква. При натисненні на кнопку "<<", на екрані з'явиться попередня буква.
5. Щоб вибрати букву, натискуйте на неї. Вибрана буква буде відображатися у верхньому ряду.
6. Так само виберіть останні необхідні букви.
7. Щоб видалити букву, натискуйте "X". Остання вибрана буква буде видалена. При повторному натисненні на дану кнопку, віддаляються останні вибрані букви.
8. Після того, як ви завершили вибір букв, натискуйте на кнопку OK. На екрані з'явиться вікно "Редагування сторінки".

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Якщо вибрані букви виходять за межі п'ялець, з'явиться застережливе повідомлення.



НАЛАШТУВАННЯ БУКВ

На сторінці редагування ви можете змінювати букви (видаляти, додавати, зберігати). Вибрані букви відображатимуться у верхньому рядку екрану.

Щоб перевірити вибрані букви для вишивки, натискуйте на кнопки “<D>”.

A. ДОДАТИ БУКВУ

1. Натискуйте на додану букву.
З'явиться кнопка вибору букви.
2. Виберіть букву. Вибрана буква буде додана у верхній рядок. (Але ви не повинні перевищувати розміри допустимої області вишивки.)

B. ВИДАЛИТИ БУКВУ

- Натискуйте на кнопку видалення.
Остання вибрана буква буде видалена.
(Ви можете також видалити, натискуйте на кнопку видалення.)
При натисненні на дану кнопку кілька разів, всі букви будуть видалені.

C. ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ НАЛАШТУВАНЬ,
Натискуйте на кнопку “OK”. З'явиться вікно налаштувань. (Див. наступну стор.)

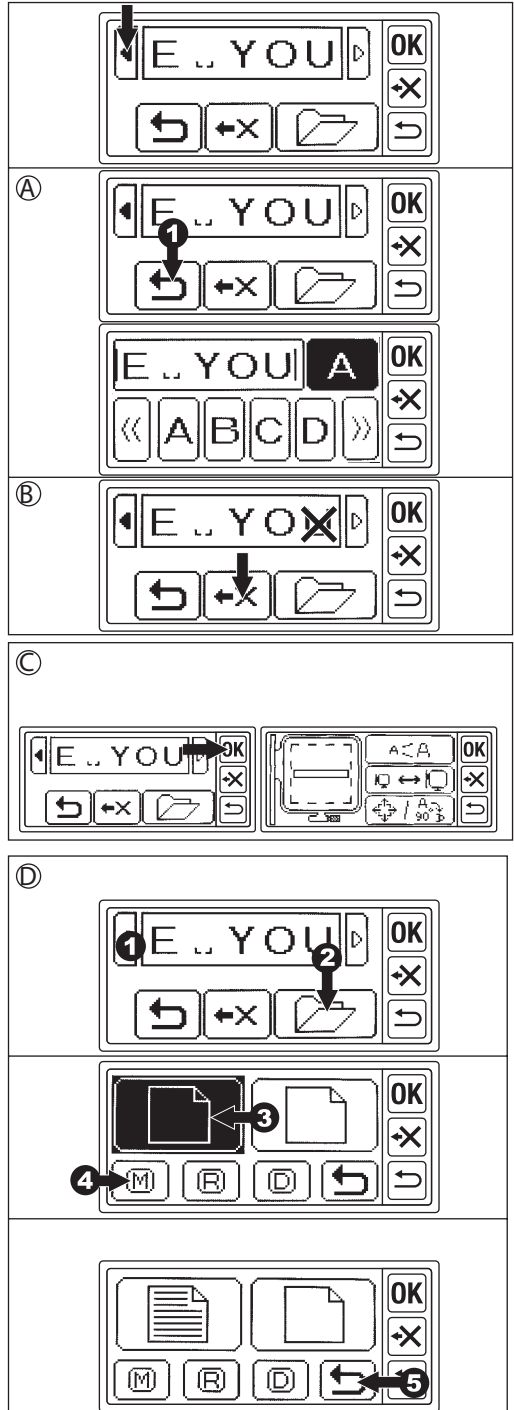
D. ЗБЕРЕЖЕННЯ БУКВ

Ви можете зберегти букви в пам'яті машини.
Вони залишаються в пам'яті навіть після відключення машини від живлення.

1. Виберіть букви.
2. У вікні редагування, натискуйте на кнопку “збереження/читання”. З'явиться вікно збереження/читання.
3. Натискуйте на файл, який потрібно зберегти.
Вибраний файл підсвічуватиметься.
4. Натискуйте на кнопку збереження.
Букви будуть збережені, а кнопка з файлом зміниться.
5. Натискуйте на кнопку повернення.
З'явиться вікно редагування.

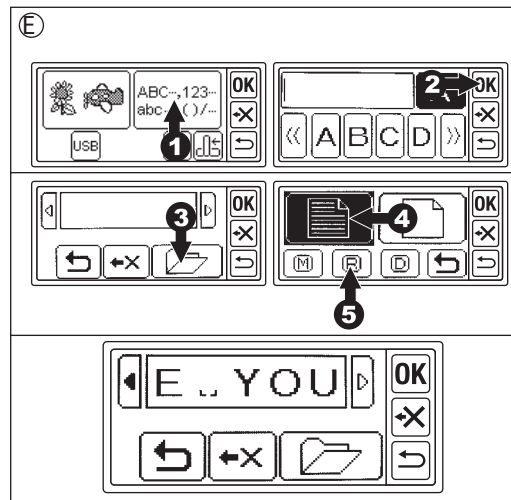
ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Ви можете зберігати лише букви.
Налаштування букв не будуть збережені (див. наступну стор.).



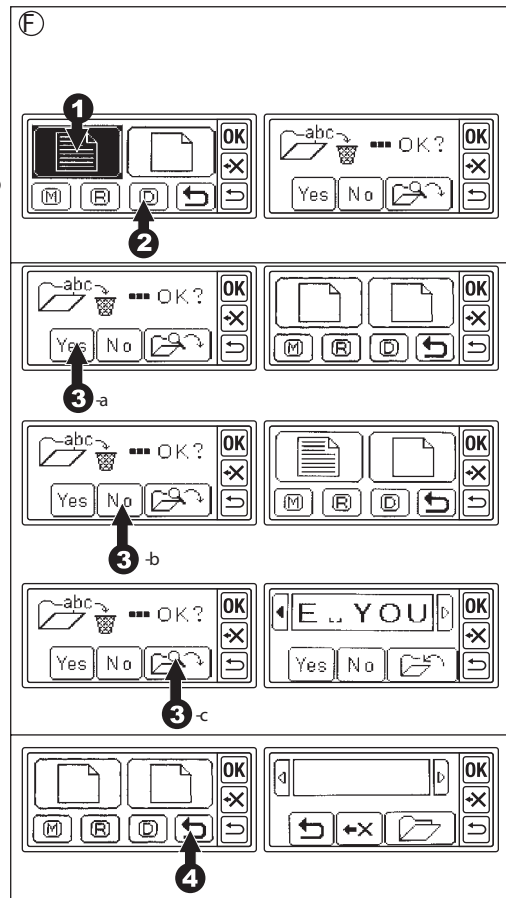
Е. ЧИТАННЯ ЗБЕРЕЖЕНИХ БУКВ

1. На головній сторінці натискуйте кнопку вибору. З'явиться вікно вибору букв.
2. Натискуйте на кнопку "ОК". З'явиться вікно редагування.
3. Натискуйте на кнопку "збереження/читання". Вибрана буква підсвічуватиметься.
4. Натискуйте на необхідний файл. Вибраний файл підсвічуватиметься.
5. Натискуйте на кнопку "Читання" ("R"). З'являться букви. Ви можете редагувати букви, а потім приступити до вишивки.



Ф. ВИДАЛЕННЯ ЗБЕРЕЖЕНИХ БУКВ

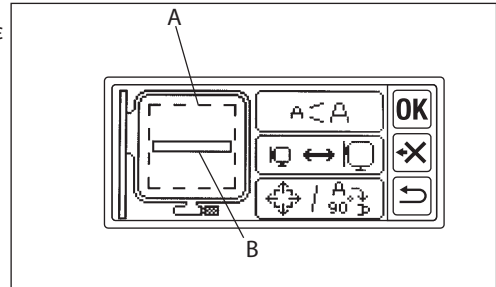
1. У вікні "збереження/читання" виберіть файл, який необхідно видалити. Вибраний файл підсвічуватиметься.
2. Натискуйте на кнопку видалення "D". З'явиться вікно підтвердження.
- 3-а Натискуйте на кнопку "Yes", якщо необхідно їх видалити. Всі букви будуть видалені з теки.
- 3-б Натискуйте на кнопку "No", якщо немає необхідності їх видалити. Система повернеться у вікно "збереження/читання".
- 3-в Натискуйте на кнопку перевірки, якщо необхідно їх перевірити. Збережені букви з'являться у верхньому рядку. Якщо ви бажаєте їх видалити, натискуйте на кнопку "Yes", якщо ні, то на "No".
4. Натискуйте на кнопку повернення. З'явиться вікно редагування.



НАЛАШТУВАННЯ БУКВ

Коли ви натискуєте на кнопку "OK" на сторінці редагування, то система перейде на сторінку налаштувань. Ліва сторона сторінки відображує розташування п'ялець (A) і букв (B).

Ви можете змінити розмір і розкладку букв (відстань між буквами, поворот, дзеркальне відображення, розташування букв), а також розмір п'ялець.



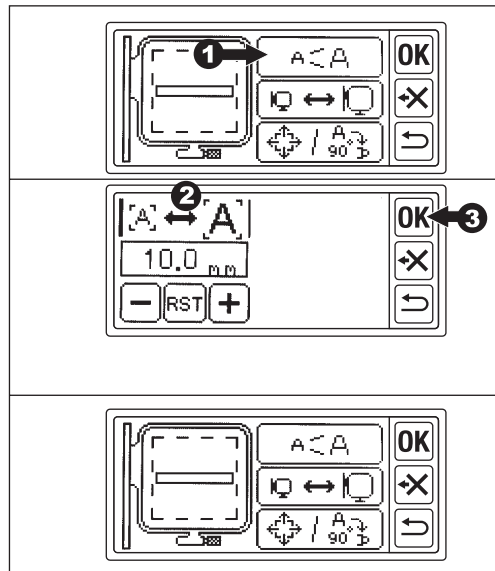
ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Ви не зможете приступити до вишивки букв в тому випадку, якщо розмір вишивки більше розміру п'ялець.

Змініте кількість, розміри і відстань між буквами, щоб поле вишивки помістилося у вибрані п'яльці.

НАЛАШТУВАННЯ РОЗМІРУ БУКВ

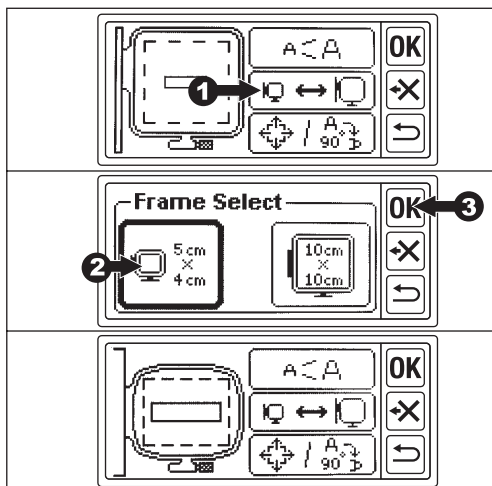
1. Натискуйте на кнопку налаштування розміру букв. З'явиться вікно налаштування розміру букв.
2. Ви можете змінювати вказані розміри букви, натискуючи на кнопки "+" і "-". (10мм-30мм, спочатку встановлено 10 мм). При натисненні на кнопку "RST", розмір повернеться до первинного значення (10мм).
3. Після завершення натискуйте на кнопку "OK". З'явиться знову сторінка налаштувань.



ЗМІНИТИ ВИШИВАЛЬНІ П'ЯЛЬЦІ

При виборі букв п'яльці автоматично налаштовані на звичайні. Якщо необхідно використовувати малі п'яльці (отримуються додатково), поміняйте налаштування п'ялець.

1. Натискуйте на кнопку налаштування п'ялець.
З'явиться вікно налаштування.
2. Натискуйте на п'яльці, які використовуватимете зараз.
Зліва: Малі п'яльці, Справа: Звичайні п'яльці.
Вибрані п'яльці підсвічуватимуться.
Якщо розміри вишивки перевищують розміри п'ялець, ви не зможете їх вибрати.
3. Натискуйте на кнопку "OK".
З'явиться знову вікно налаштувань.
Якщо ви замінили звичайні п'яльці на малі, то зміниться і зображення п'ялець на екрані.



ОБЕРЕЖНО: Для запобігання нещасним випадкам.

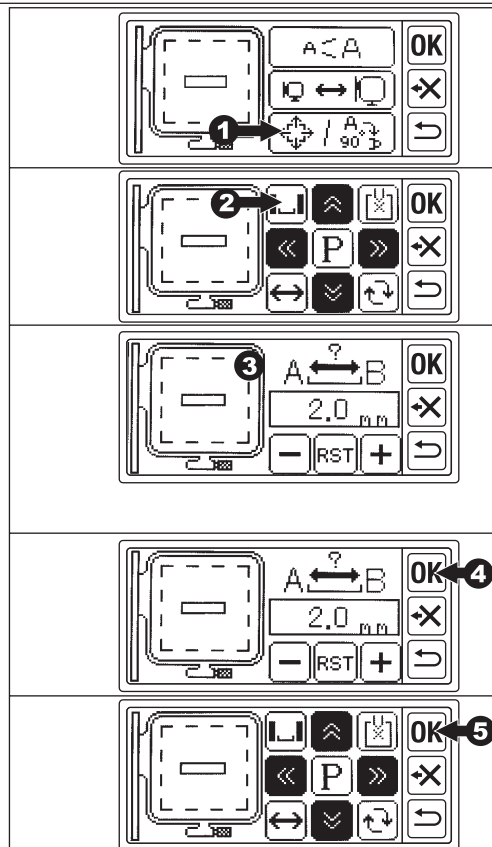
Якщо ви використовуєте п'яльці меншого розміру чим вишивка, голка може ударитися об край п'ялець і зламатися.

РОЗКЛАДКА ЗРАЗКІВ

Ви можете змінити розкладку зразків вишивки. Відстань між буквами, поворот, дзеркальне відображення і розташування зразка. Також ви можете перевірити передбачувану площу вишивки.

Відстань між буквами

1. Натискуйте на кнопку розташування.
З'явиться вікно розташування.
2. Натискуйте на кнопку пропуску.
З'явиться вікно налаштування пропусків.
3. При натисненні на кнопки "+" або "-", відстань між всіма буквами зміниться: стане ширше або вже. (0 мм - 10 мм, задані параметри 2 мм). При натисненні на кнопку скидання "RST", розмір повернеться до первинного значення (2 мм).
4. Після завершення налаштувань, натискуйте на кнопку "OK". Знову з'явиться вікно розташування.
5. Натискуйте на кнопку "OK" знову.
З'явиться вікно налаштувань.



Поворот, дзеркальне відображення, розташування букв, позиція старту, перевірка поля вишивки.

1. У вікні налаштувань натискуйте на кнопку Розташування.

a. Поворот ↕

При натисненні на дану кнопку, буква буде повертатися на 90 градусів за годинниковою стрілкою. Орієнтуйтеся на символ "P", який обертається відповідно до вибраних налаштувань.


b. Дзеркальне відображення ↔

При натисненні на дану кнопку, вибрана буква дзеркально відображатиметься. Символ "P" дзеркально відображатиметься.

c. Розташування

При натисненні кнопок 1-4, розташування строчок переміщатиметься. Відповідно до кнопок п'яльці переміщатимуться в заданому напрямі. Чим більше натискуєте на кнопку, тим більше переміщуються п'яльці.

d. Вибір позиції старту

Зазвичай перед початком вишивки голка розташована в центрі букв. При натисненні на дану кнопку , п'яльці переміщатимуться, поки не досягнуть наступної букви. Це необхідно для з'єднання букв між собою. (Див. стр.26)

e. Перевірка поля вишивки

При натисненні на символ "P", п'яльці переміщатимуться, перевіряючи поле вишивки.

2. Натискуйте на кнопку "OK".

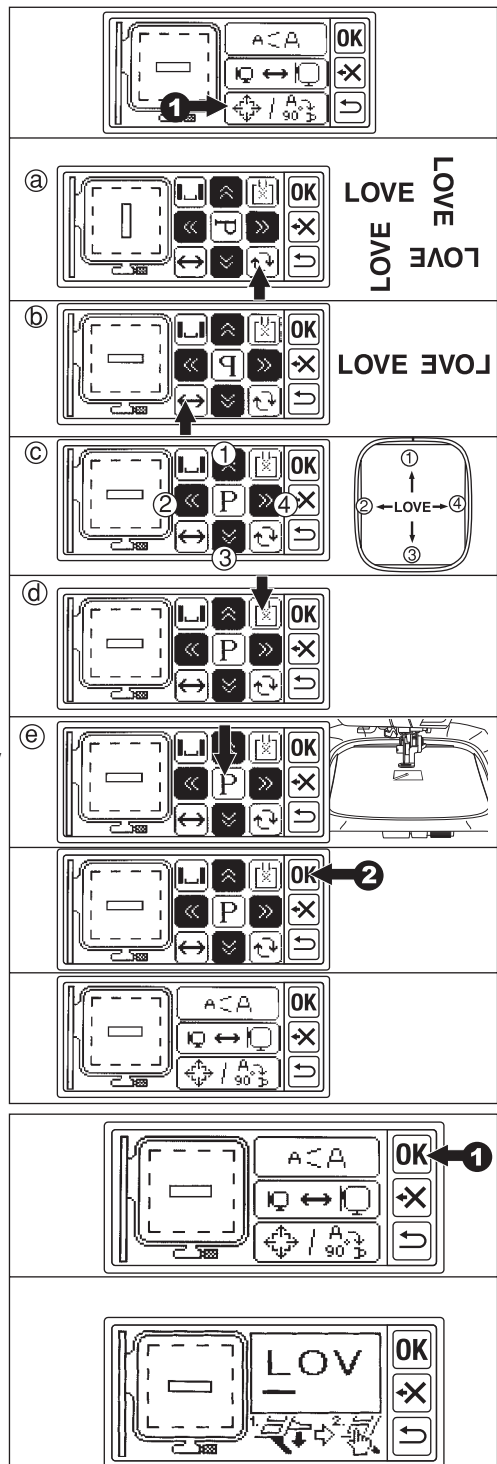
Знову з'явиться вікно налаштувань.

ОБЕРЕЖНО:

Всі попередні налаштування скидаються до первинних, якщо ви повертаєтесь у вікно редагування.

ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ НАЛАШТУВАНЬ (ВИБІР РЕЖИМУ ШИТТЯ)


1. Натискуйте на кнопку "OK". Протягом декількох секунд система підготує файл до вишивки і з'явиться стартова сторінка. З цієї миті п'яльці готові до роботи. Ви можете почати вишивку. Див. наступну сторінку "ВИШИВКА БУКВ".



ВИШИВКА БУКВ

Після того, як закінчили вибір, редагування і налаштування букв, ви можете приступити до вишивки.

1. Заправте верхню нитку. (Зверніться до інструкції для своєї швацької машини, щоб виконати заправку правильно.)

 **ОБЕРЕЖНО:** Для запобігання нещасним випадкам. Будьте гранично уважні при заправці нитки в районі голки.

2. Заправте верхню нитку через отвір в лапці зверху.

3. Опустіть важіль притисної лапки і зачепіть нитку за гачок, протягнувши її вперед.

4. Натискуйте на кнопку старту. Машина почне вишивку букв.

У машині з автоматичним обрізанням нитки

Після завершення вишивки, машина автоматично зупиниться і обріже нитку.

У машині з ручним обрізанням нитки

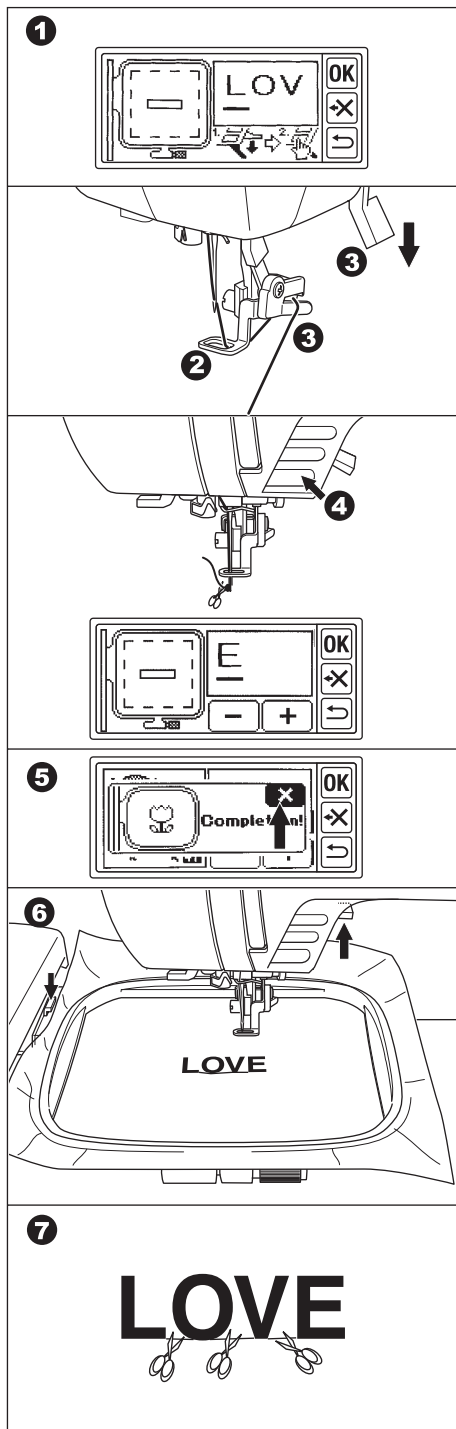
Після завершення вишивки, машина автоматично зупиниться, потім необхідно підняти лапку і обрізати верхню нитку.

5. Після завершення вишивки, на екрані з'явиться повідомлення. Натискуйте на символ "X" і з'явиться перше вікно вишивки.

6. Підніміть важіль притисної лапки і приберіть п'яльці. (Див. стор. 10). (Обріжте нижню нитку вручну, якщо у вас машина з ручним обрізанням нитки.)



7. Обріжте зайву нитку.

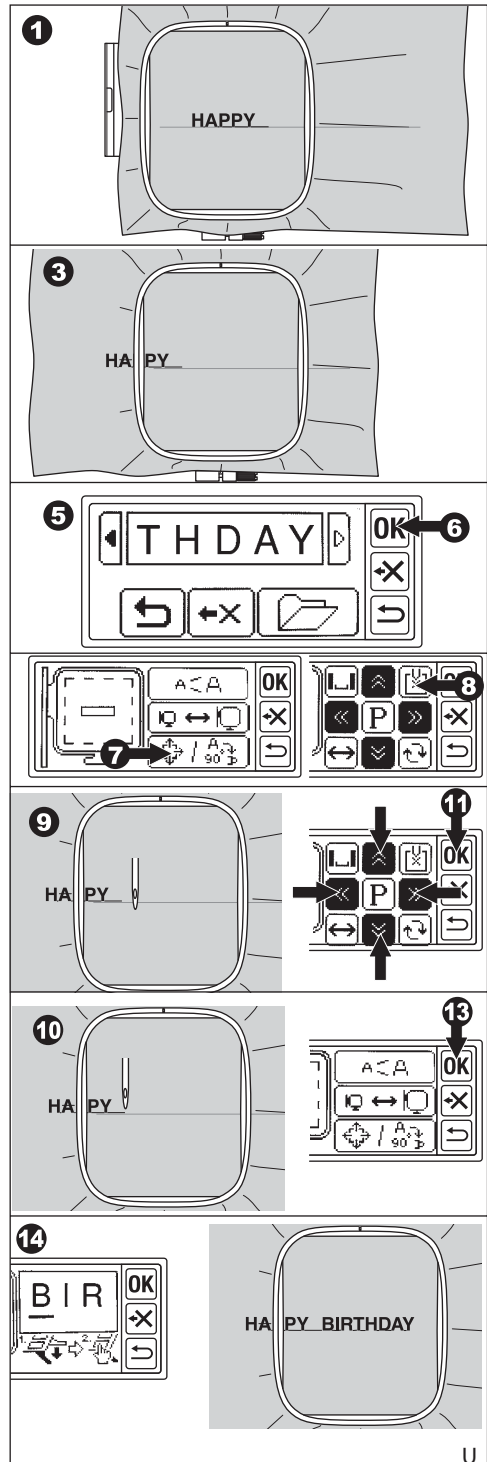
8. Якщо необхідно відновити вишивку, натискуйте на кнопку повернення. З'явиться вікно налаштувань.



З'ЄДНАННЯ БУКВ

Якщо неможливо вишити всі букви одночасно, з'єднаєте їх, як описано нижчим.

1. Виберіть перші букви і вишійте їх.
2. Приберіть п'яльці.
3. Перемістіть п'яльці так, щоб точка завершення вишивки попередніх букв збіглася з початком вишивки наступних. У цей момент напрям вишивки повинен здійснюватися по прямій.
4. Прикріпіть п'яльці до каретки.
5. Видаліть попередні букви і виберіть нові.
6. Натискуйте на кнопку "OK". З'явиться вікно налаштувань.
7. Натискуйте на кнопку Розташування. З'явиться вікно розташування.
8. Натискуйте на кнопку позиції старту ().
9. Після того, як з'явиться застережливе повідомлення, натискуйте на кнопку "YES". П'яльці пересунуться в точку старту прямо під голку. (Ліва нижня сторона букв). Віконце поміняє зображення на "  ".
10. Відрегулюйте точку старту за допомогою кнопок позиціонування так, щоб голка була розташована над точкою завершення вишивки попередньої букви. (У цей момент не опускайте голку або притиску лапку.)
11. Натискуйте на кнопку "OK".
12. Після того, як з'явиться застережливе повідомлення, натискуйте на кнопку "YES". Голка повернеться в центральну позицію.
13. Натискуйте на кнопку "OK". З'явиться стартова сторінка.
14. Почніть шити.



ТАБЛИЦЯ ЗРАЗКІВ

Даний пристрій вишиває наступні букви.

При натисненні на кнопку вибору букв, стиль алфавіту змінюється.

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

0123456789-.,'/?!&()<>_..._

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

0123456789-.,'/?!&()<>_..._

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

0123456789-.,'/?!&()<>_..._

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

0123456789-.,'/?!&()<>_..._

ЧИТАННЯ ІНФОРМАЦІЇ З USB ПРИСТРОЮ



ОБЕРЕЖНО: Щоб запобігти нещасним випадкам.

Дозволяється підключати лише USB флеш пам'ять.

При підключенні інших пристроїв може статися поломка.

Даний пристрій може вишивати і інші макети вишивки, якщо використовувати USB флеш пам'ять для читання і зберігання зразків. (Пристрій, що запам'ятовує, USB не йде в комплекті з машиною.) Поєкспериментуйте на шматочку тканини, перш ніж перейти до вишивки зразка.

Зверніть увагу:

Деякі файли для вишивки можуть відображувати ся некоректно. В цьому випадку використовуйте спеціальне ПО для редагування файлів.

Допустимий формат вишивки має бути лише з розширенням ".dst"

1. Збережіть файл з розширення ".dst" безпосередньо на USB флеш пам'ять, використовуючи свій комп'ютер.

Зверніть увагу:

- Якщо файл вишивки знаходиться в підпапці, то він буде недоступний.

2. Від'єднаєте USB флеш пам'ять від вашого комп'ютера. (Використовуйте безпечне витягання USB пристрою з комп'ютера.)

3. Підключіть USB пристрій в порт вишивального блоку.

4. Натискуйте на кнопку USB на екрані.

З'явиться список з іменами зразків вишивки.

Звернете увагу:

- При виводі на екран відображаються лише перші 6 букв імені файлу, символ "~" і номер.

- На екрані не відображується графічна інформація.

5. Натискуйте на ім'я файлу, який необхідно вишити. З'явиться вікно налаштувань.

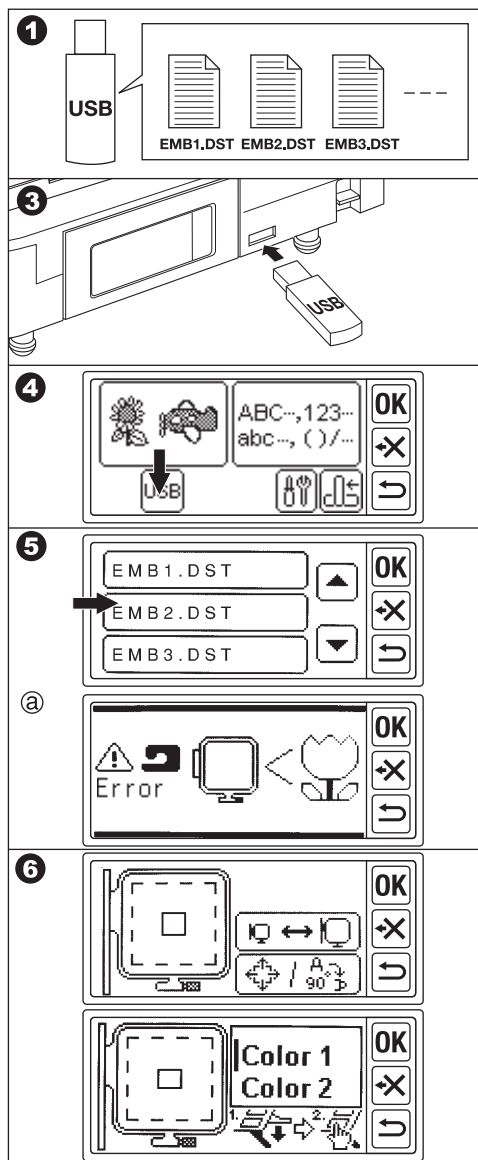
Зверніть увагу:

a. Ви не зможете вибрати файл, якщо його розміри або кількість стібків перевищують допустиме значення. (Розміри вишивки: 10 см X 10 см, макс. кількість стібків: 10,000.)

6. Налаштування і процес вишивки такий же, як і при вишивці зразків з пам'яті вишивального блоку. (На сторінці вишивки графічне зображення файлу відображатися не буде.)

ОБЕРЕЖНО

Не від'єднуйте USB пристрій під час роботи на машині.

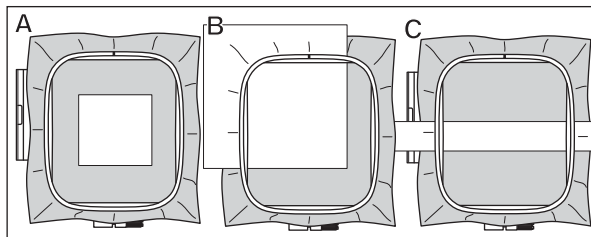


ШВАЦЬКІ ПІДКАЗКИ

ШИТТЯ НЕВЕЛИКИХ ЗРАЗКІВ І КРАЮ ТКАНИНИ

Використовуйте стабілізатор для вишивки. Приберіть його після завершення вишивки.

- A. Маленька тканина
- B. Край тканини
- C. Стрічка або тасьма



ЯКЩО НИТКА ОБІРВАЛАСЯ АБО ПЕРЕТЕРЛАСЬ ВЕРХНЯ НИТКА

В цьому випадку машина зупиниться, і на екрані з'явиться повідомлення про помилку. (Датчик обриву верхньої нитки). Підніміть голку і притисну лапку. Перезаправте нитку.

НИТКА ШПУЛЬКИ

1. Натискуйте на кнопку Старт/стоп, щоб зупинити машину. (Машина могла зупинитися автоматично, якщо спрацював датчик обриву нитки).
2. Підніміть голку і притисну лапку.
3. Обріжте верхню нитку і приберіть п'яльці.
4. Встановіть шпульку. (Див. інструкцію до вашої машини.)
5. Встановіть п'яльці назад.

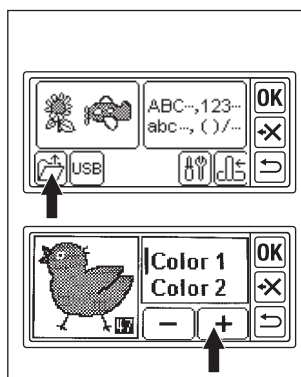
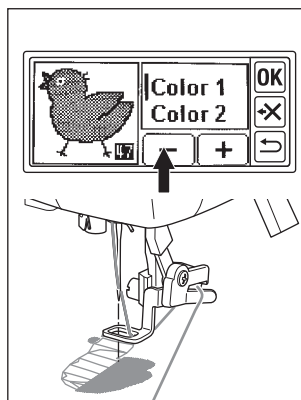
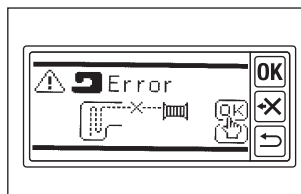
ПІСЛЯ ПЕРЕЗАПРАВКИ НИТКИ

Натискуйте на кнопку ОК якщо з'явилося повідомлення про помилку. Натискуйте на кнопку "-". Система повернеться назад на один стібок, якщо натискувати на кнопку один раз. Якщо натискувати 10 разів, машина повернеться на 10 стібків. Поверніться назад на 3-4 стібки від місця обриву. Натискуйте на кнопку "+", якщо необхідно перейти вперед. Якщо натискувати 10 разів, то машина перейде на 10 стібків вперед. Опустіть притисну лапку, і зачепіть верхню нитку за гачок лапки. Почніть вишивку.

ЯКЩО ЖИВЛЕННЯ ВІДКЛЮЧАЄТЬСЯ ПІД ЧАС ШИТТЯ

Ви можете викликати вибрані зразки і букви знову.

1. Ввімкніть живлення машини.
2. Коли з'явиться головна сторінка, натискуйте на кнопку відновлення. З'явиться стартове вікно вишивки зразків і букв.
3. Натискуйте і утримуйте кнопку "+", поки не досягнете місця припинення вишивки.
4. Продовжіть вишивку. Зверніть увагу Кнопка відновлення не з'явиться, якщо вишивка зразка закінчена або перервана із-за натиснення кнопки повернення.



РЕГУЛЮВАННЯ НАТЯГНЕННЯ НИТКИ

Залежно від товщини нитки або тканини, натягнення може змінюватися.
Щоб отримати правильне натягнення, налаштуйте так, як вказано нижче.

A. ПРАВИЛЬНЕ НАТЯГНЕННЯ НИТКИ

Верхню нитку трохи видно з виворітного боку тканини.

B. ВЕРХНЯ НИТКА ДУЖЕ ТУГО НАТЯГНУТА

Нижню нитку виразно видно з лицьового боку тканини. Зменшіть натягнення верхньої нитки.

C. ВЕРХНЯ НИТКА ОСЛАБЛЕНА

Верхня нитка ослаблена або утворюються петлі. Збільште натягнення верхньої нитки.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

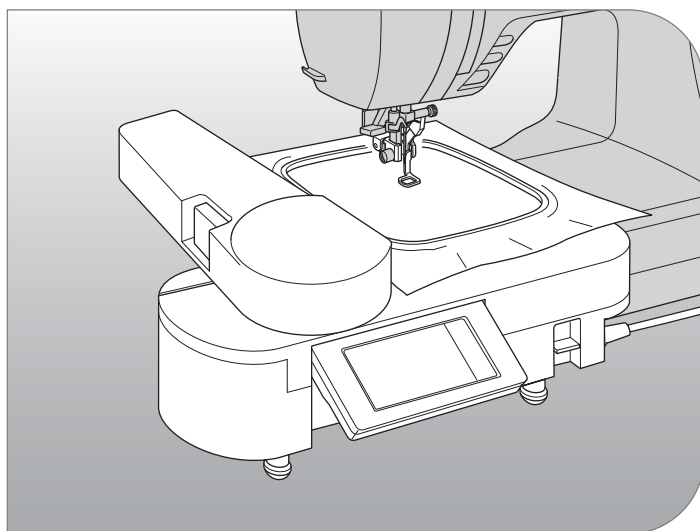
Якщо верхня нитка дуже ослаблена, можуть утворитися петлі.

Якщо шпулька встановлена невірно або неправильно заправлена верхня нитка, ви не зможете добитися правильного натягнення. Див. інструкцію до своєї швацької машини.

| | ЛИЦЬОВА СТОРОНА | ВИВОРІТНА СТОРОНА |
|---|---|--|
| A |  |  |
| B |  |  |
| C |  |  |

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Модель EU-2



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Данный вышивальный блок предназначен только для домашнего использования.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприбора следует соблюдать основные меры предосторожности. Перед тем, как начать работу, прочитайте инструкции по правильной эксплуатации.



ОПАСНО - Для уменьшения риска поражения электрическим током:

Никогда не оставляйте без присмотра прибор подключенным к электросети. Всегда вынимайте вилку из розетки после завершения работы и перед чисткой.



ВНИМАНИЕ - Для уменьшения риска ожога, пожара, электрического шока или ранения людей:

1. Не допускайте использование данного прибора не по назначению. Будьте особенно внимательны, если оборудование используется детьми или рядом с детьми.
2. Используйте прибор только для шитья, как описано в данной инструкции. Применяйте только те приспособления, которые рекомендуются изготовителем, и информация о которых содержится в данной инструкции.
3. Не используйте прибор, если у него повреждена вилка или шнур, если она неисправна или на нее попала вода. Обратитесь в ближайший сервисный центр или к дилеру для проверки, ремонта, электрической или механической регулировок.
4. Следите за тем, чтобы в приборе не скапливались пух, пыль и остатки ниток.
5. Запрещается вставлять какие либо предметы в открытые части машины.
6. Не используйте машину на открытом воздухе.
7. Не пользуйтесь машиной при распылении аэрозолей или там, где использовался кислород.
8. Чтобы отключить машину, нажмите на кнопку питания (символ "O") и отсоедините вилку из розетки.
9. При отключении от сети никогда не тяните за шнур. При отключении держитесь за штекер, а не за электрошнур.
10. Не держите пальцы возле движущихся частей машины. Будьте особенно осторожны в районе работы иглы.
11. Не используйте погнутые иглы.
12. Не тяните ткань во время шитья. Это может привести к изгибу или поломке иглы.
13. Выключайте машину (символ "O") при заправке и смене иглы, заправке шпульки, смене прижимной лапки и т.п.
14. Не перемещайте вышивальный блок если он прикреплен к машине.
15. Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на прибор.
Не подвергайте прибор воздействию тепла и влаги.

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Сервисное обслуживание осуществляется только авторизованным дилером.

СОДЕРЖАНИЕ

| | | | |
|--|----|------------------------------------|----|
| ВЫШИВАЛЬНЫЙ БЛОК EU-2 | 1 | ВЫБОР БУКВ ДЛЯ ВЫШИВКИ | 19 |
| ОСНОВНЫЕ ДЕТАЛИ | 2 | НАСТРОЙКА БУКВ | 20 |
| УСТАНОВКА ВЫШИВАЛЬНОЙ ЛАПКИ | 3 | А. ДОБАВИТЬ БУКВУ | 20 |
| УСТАНОВКА ВЫШИВАЛЬНОГО БЛОКА | 4 | В. УДАЛИТЬ БУКВУ | 20 |
| РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА БЛОКА | 6 | С. ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ НАСТРОЕК | 20 |
| КАК УБРАТЬ ВЫШИВАЛЬНЫЙ БЛОК | 6 | Д. СОХРАНЕНИЕ БУКВ | 20 |
| НАСТРОЙКИ БЛОКА (Главная страница) | 7 | Е. ЧТЕНИЕ СОХРАНЕННЫХ БУКВ | 21 |
| УСТАНОВКА ПЯЛЕЦ ДЛЯ ВЫШИВКИ | 8 | Ф. УДАЛЕНИЕ СОХРАНЕННЫХ БУКВ | 21 |
| ПОДБОР ТКАНИ, ИГЛЫ И НИТКИ | 8 | НАСТРОЙКА БУКВ | 22 |
| ВЫБОР ПЯЛЕЦ ДЛЯ ВЫШИВКИ | 8 | НАСТРОЙКА РАЗМЕРА БУКВ | 22 |
| ЗАПЯЛИВАНИЕ ТКАНИ | 9 | СМЕНИТЬ ВЫШИВАЛЬНЫЕ ПЯЛЬЦЫ | 23 |
| ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАЗМЕТОЧНОЙ СЕТКИ | 9 | РАСКЛАДКА ОБРАЗЦОВ | 23 |
| УСТАНОВКА ПЯЛЕЦ К КАРЕТКЕ | 10 | ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ НАСТРОЕК | |
| КАК УБРАТЬ ПЯЛЬЦЫ | 10 | (ВЫБОР РЕЖИМА ШИТЬЯ) | 24 |
| ВЫБОР ОБРАЗЦОВ ВЫШИВКИ | 11 | ВЫШИВКА БУКВ | 25 |
| НАСТРОЙКА ОБРАЗЦОВ ВЫШИВКИ | 12 | СОЕДИНЕНИЕ БУКВ | 26 |
| КАК СМЕНИТЬ ПЯЛЬЦЫ | 12 | ТАБЛИЦА ОБРАЗЦОВ | 27 |
| РАСКЛАДКА ОБРАЗЦОВ ВЫШИВКИ | 13 | ЧТЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ С USB | |
| ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ НАСТРОЕК | | УСТРОЙСТВА | 28 |
| (ВЫБОР РЕЖИМА ШИТЬЯ) | 13 | ШВЕЙНЫЕ ПОДСКАЗКИ | 29 |
| ВЫШИВКА ОБРАЗЦОВ | 14 | ШИТЬЕ НЕБОЛЬШИХ ОБРАЗЦОВ | |
| ТАБЛИЦА ОБРАЗЦОВ | 15 | И КРАЯ ТКАНИ | 29 |
| | | ЕСЛИ НИТЬ ОБОРВАЛАСЬ | |
| | | ИЛИ ПЕРЕТЕРЛАСЬ | 29 |
| | | ЕСЛИ ПИТАНИЕ ОТКЛЮЧАЕТСЯ ВО | |
| | | ВРЕМЯ ШИТЬЯ | 29 |
| | | РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ НИТИ | 30 |

ВЫШИВАЛЬНЫЙ БЛОК EU-2

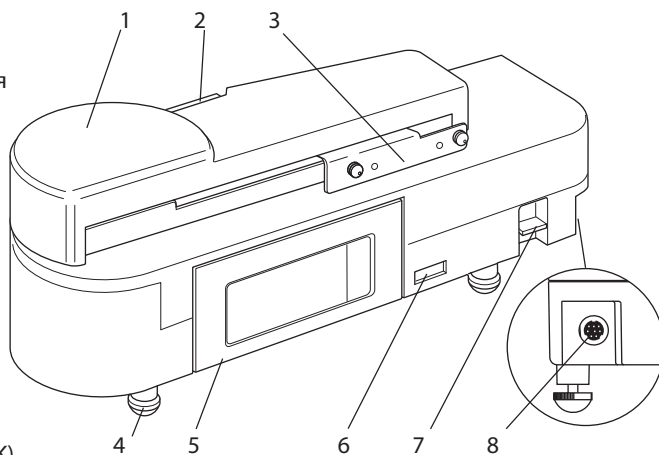
Чтобы использовать данный вышивальный блок, вам необходимо подсоединить его к соответствующей швейной машине.

Данный вышивальный блок содержит в себе 110 образцов вышивки и 4 вида алфавитов. Остальную информацию вышивальный блок может считывать с USB устройства. Выбор и настройка осуществляется через сенсорный LCD дисплей, путем нажатия пальцем на экран.

ОСНОВНЫЕ ДЕТАЛИ

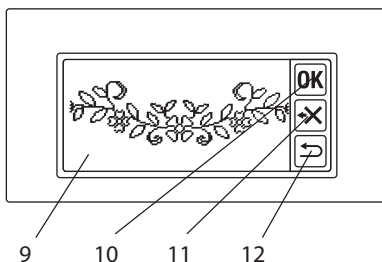
Вышивальный блок

1. Каретка
2. Кнопка открытия/закрытия каретки
3. Держатель пялец
4. Регулируемые ножки (X3)
5. Блок управления
6. Порт USB
7. Рычаг вышивального блока
8. Порт подключения к швейной машине



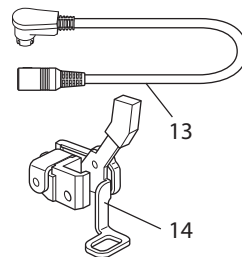
Блок управления

9. Сенсорный LCD дисплей
10. Кнопка подтверждения (OK)
11. Кнопка удаления (X)
12. Кнопка возврата (↶)



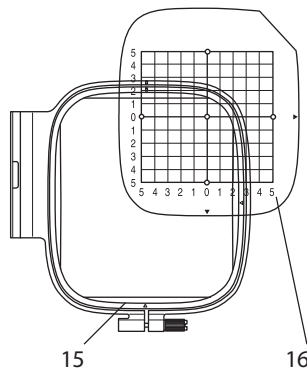
Аксессуары

13. Соединительный шнур
14. Лапка для вышивки
15. Вышивальные пяльцы
16. Разметочная сетка



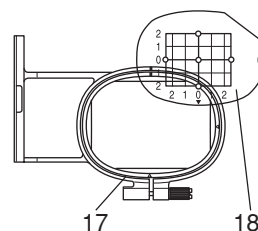
Опции (Приобретаются отдельно)

17. Малые вышивальные пяльцы
18. Малая разметочная сетка




Осторожно:

Не нажимайте слишком сильно на сенсорный дисплей и не используйте какие-либо острые предметы. Несоблюдение может привести к повреждению экрана. Управляйте сенсорным экраном только с помощью пальцев рук.

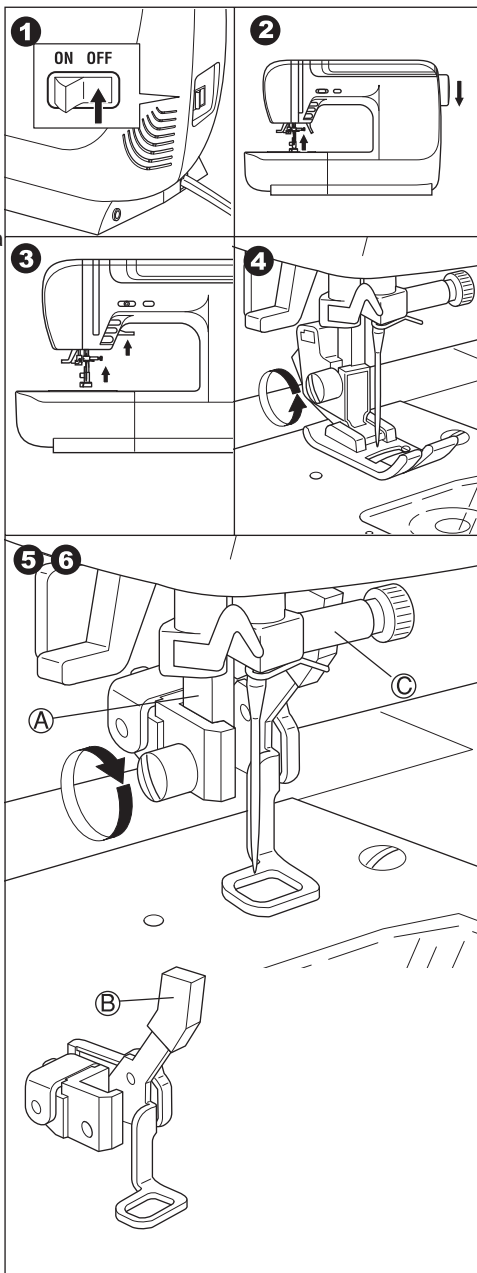


УСТАНОВКА ВЫШИВАЛЬНОЙ ЛАПКИ

Первым делом необходимо установить лапку для вышивки.

 **ОСТОРОЖНО:** Чтобы предотвратить несчастные случаи, перед заменой лапки отключайте машину от сети.

1. Переключите тумблер питания машины на «OFF».
2. Поверните маховое колесо к себе, чтобы игла поднялась максимально вверх.
3. Поднимите рычаг лапки.
4. Снимите прижимную лапку и держатель, открутив винт крепления. (См. инструкцию от швейной машины.)
5. Установите вышивальную лапку на лапкодержатель таким образом, чтобы рычаг лапки (B) соприкасался со штифтом иглодержателя (C). (Если это получается с трудом, поднимите аккуратно рычаг прижимной лапки.)
6. Закрутите винт крепления лапки.

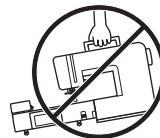


УСТАНОВКА ВЫШИВАЛЬНОГО БЛОКА



ОСТОРОЖНО: Чтобы предотвратить несчастные случаи.

1. Выключите кнопку питания на машине перед тем, как подсоединять вышивальный блок.
2. Не переносите швейную машину если к ней прикреплен вышивальный блок.



1. Выключите кнопку питания на машине
2. Снимите с машины раздвижной швейный столик.
3. Опустите зубья продвижения ткани, переместив переключатель зубьев влево. Если не опустить зубья, то вышивка может деформироваться.
4. На вышивальном блоке нажмите на кнопку открытия / закрытия каретки (A), затем поверните каретку в противоположную сторону до упора.
5. Установите каретку на машину продвинув блок в право до щелчка.
6. Чтобы блок ровно стоял, необходимо отрегулировать высоту ножек. Если не отрегулирована высота ножек, а швейная машина и вышивальный блок установлены неровно, то вышивка может деформироваться.

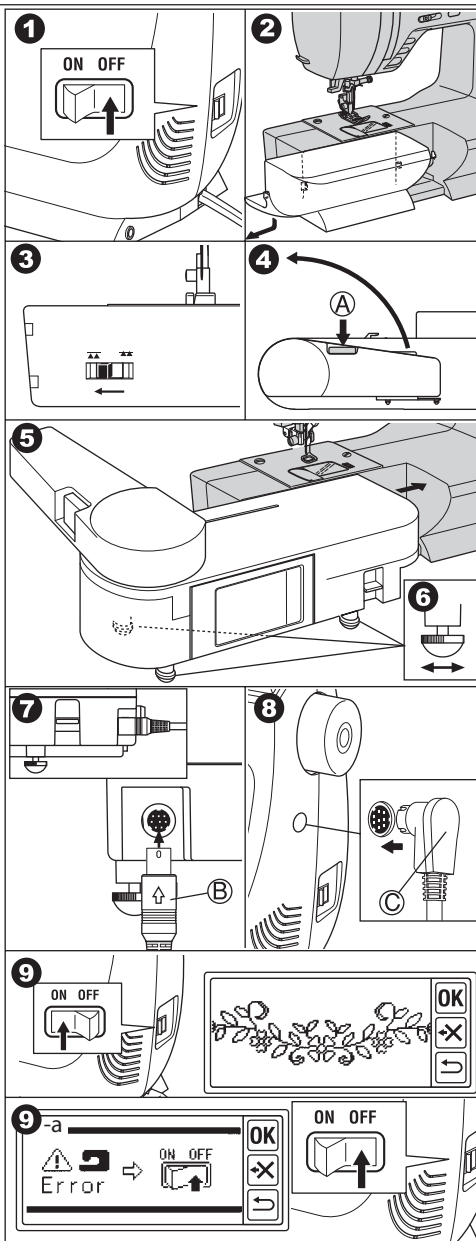
7. Подсоедините разъем (B) в порт вышивального блока таким образом, чтобы стрелка, расположенная на шнуре была сверху.

8. Подсоедините разъем шнура (C) к порту швейной машины таким образом, чтобы шнур свисал вниз. (Соединительный порт расположен с правой стороны швейной машины).

9. Включите кнопку швейной машины. На экране появится стартовое окно после чего сменится на окно, которое указано на рис. 10 (на след. странице).

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

Если появляются дополнительные сообщения, это значит, что при установке произошла ошибка. Выключите машину из сети и проверьте плотно ли подсоединены провода вышивального блока к машине.



10. Данное сообщение запрашивает переключили ли вы влево бегунок опускания/поднятия зубьев. Если вы сделали все по инструкции и опустили зубья, как было сказано в пункте 3, нажмите на кнопку "Yes".

(Если вы не сделали этого, нажмите на кнопку "No". Появится окно см. рис. 10-а. В этот момент выключите машину из сети и отсоедините вышивальное устройство. Смотрите описание отсоединения на следующей странице. Теперь переключите бегунок зубьев влево и установите после этого вышивальный блок).

Включите машину и выберите кнопку "Yes", как указано в пункте 10, после этого появится окно, как на рис. 11 или рис. 12.

• После того, как появилось окно как на рис. 11, данная машина готова к настройке натяжения нити с помощью диска регулировки. Поверните диск регулировки натяжения нити в сторону "-" (пока не появится линия "AUTO") и нажмите на кнопку "OK". На дисплее появится рис. 12.

• Если у вас компьютеризированная машина, то рис. 11 не появится и машина автоматически настроит натяжение нити сама, на экране отобразится рис. 12. (Если необходимо, можно настроить натяжение нити вручную).

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

Натяжение меняется в зависимости от нити и вида ткани. См. стр. 30 для правильной настройки натяжения нити.

12. Данное окно сообщает, что каретка может передвигаться. Не дотрагивайтесь руками до каретки и уберите посторонние предметы вокруг нее. Нажмите на кнопку "Yes". Каретка переместится в позицию старта. На экране появится самое верхнее окно.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

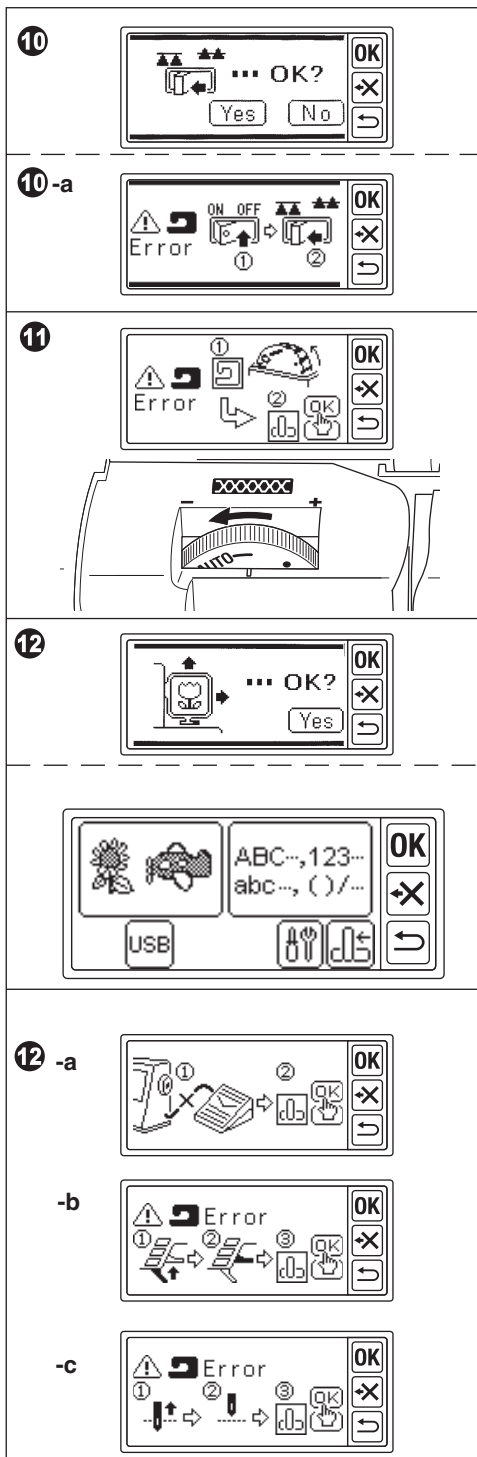
а. Если появится окно с рис. 12-а, это означает, что ножная педаль подключена к машине. Но так как ножная педаль не может быть использована вместе с вышивальным блоком, отсоедините ее от машины и нажмите кнопку "OK".

б. Если появится окно с рис. 12-б, это означает, что прижимная лапка опущена. Нажмите на рычаг поднятия лапки, затем нажмите на кнопку "OK".

с. Если появится окно с рис. 12-с, это означает, что игла не поднята. С помощью кнопки позиционирования иглы поднимите ее и нажмите на кнопку "OK".

ОСТОРОЖНО:

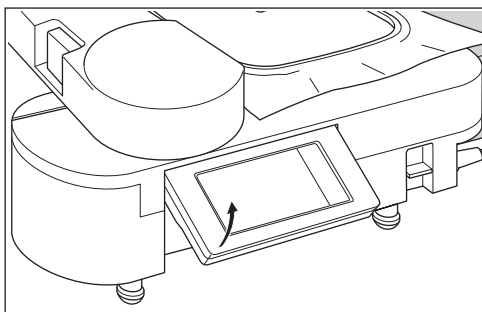
Не тяните сильно за каретку и не перемещайте машину вместе с прикрепленным вышивальным блоком это может привести к серьезной поломке.



РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА БЛОКА
 Чтобы отрегулировать наклон блока управления, потяните вверх за нижний край блока, как показано на рисунке.

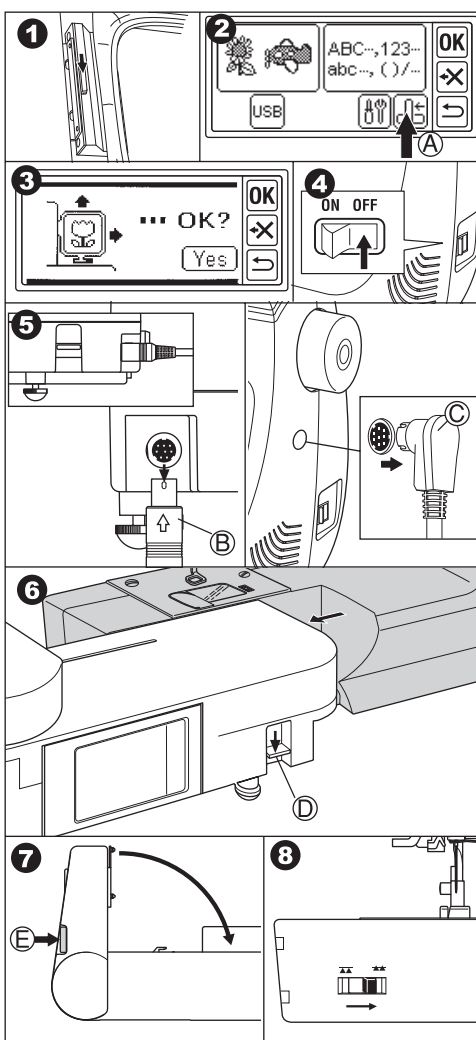
ОСТОРОЖНО

Не тяните сильно блок управления.
 Иначе он может сломаться.



КАК УБРАТЬ ВЫШИВАЛЬНЫЙ БЛОК

1. Снимите пальцы с каретки. (См. стр. 10)
2. Нажмите на кнопку позиционирования каретки (A). (Если не отображается верхняя страница, нажмите и удерживайте кнопку возврата ↶.)
3. Как только появится сообщение, которое изображено на рисунке, уберите руки и любые другие посторонние предметы от каретки и нажмите "Yes". Каретка вернется в положение хранения.
4. Выключите машину из сети.
5. Отсоедините шнур B и C.
6. Чтобы отсоединить вышивальный блок, опустите рычаг вышивального блока (E) потяните блок влево.
7. Нажмите на кнопку открытия/закрытия каретки и поверните ее против часовой стрелки до упора.
8. Переместите переключатель зубьев вправо. Подсоедините раздвижной столик обратно к машине.



НАСТРОЙКИ БЛОКА

(Главная Страница)

1. После правильной установки вышивального блока, появится верхнее окно меню.

A. Кнопка выбора образцов.

Вы можете выбрать 110 вышивальных образцов, нажимая на данную кнопку.

См. стр. 11 "ВЫБОР ОБРАЗЦОВ ВЫШИВКИ".

B. Кнопка выбора вышивки букв. С помощью данной кнопки возможно выбрать букву алфавита для вышивки. См. стр. 19 "ВЫБОР БУКВ ДЛЯ ВЫШИВКИ".

C. Кнопка позиционирования каретки.

Когда вы закончите шитье, чтобы подготовить вышивальный блок к хранению, нажмите на данную кнопку. Каретка переместится в позицию хранения. Если нажать снова, то каретка вернется в позицию старта. См. стр. 6 "КАК УБРАТЬ ВЫШИВАЛЬНЫЙ БЛОК".

D. Кнопка настроек

При нажатии на данную кнопку, на экране появляется страница настроек.

d-i Звук

При нажатии на кнопку OFF, звук автоматически отключится. После настройки звука, нажмите на кнопку OK.

d-ii Кнопка регулировки яркости

Вы можете отрегулировать яркость дисплея.

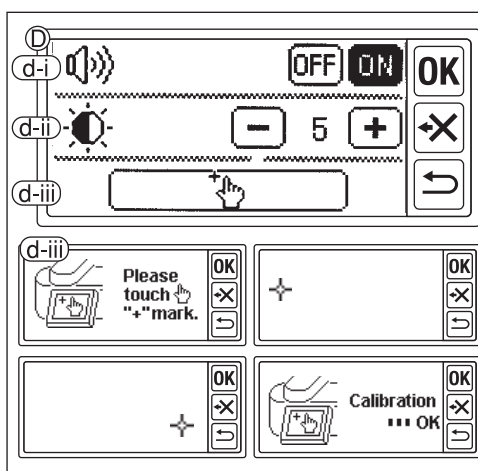
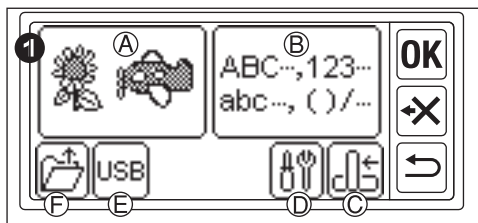
При нажатии на "+" экран становится ярче, на "-" темнее. После настройки яркости, нажмите на кнопку OK.

d-iii Кнопка проверки экрана

Если у вас ощущение, что экран не верно отзывается на ваши команды прикосновений, то скорее всего необходимо перенастроить его. Нажмите на данную кнопку. Нажмите на отметку "+", которая изображена на рисунках в 2 положениях. (верхнее левое и нижнее правое положения). После настройки, на экране появится самое верхнее окно меню.

E. Кнопка USB устройства

Данный вышивальный блок поддерживает формат вышивки ".dst". См. стр. 27 "ЧТЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ С USB УСТРОЙСТВА".



ОСТОРОЖНО

Подключайте к вышивальному блоку только USB накопители. Подключение каких либо других USB устройств запрещено.

F. Кнопка резервного возврата

После непредвиденного отключения электропитания, машина возвращается к последнему использованному образцу вышивки. См. стр. 28. В остальных случаях данная кнопка не появляется.

УСТАНОВКА ПЯЛЕЦ ДЛЯ ВЫШИВКИ

ПОДБОР ТКАНИ, ИГЛЫ И НИТИ

Проконсультируйтесь у официального дилера.

ТКАНЬ

Для лучших результатов, используйте стабилизатор для вышивки. (Продается в швейных магазинах).

НИТЬ

Верхняя нить:

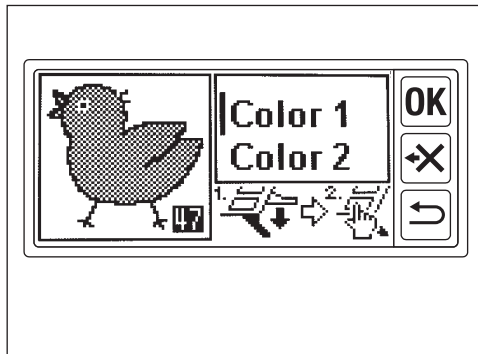
Используйте нити для вышивки #50-#60.

Нижняя нить:

Используйте #90 полиэстерную крученую нить.

ИГЛА

Используйте иглы для бытовых швейных машин 11/75.



ВЫБОР ПЯЛЕЦ ДЛЯ ВЫШИВКИ

Два вида пялец:

A: ОБЫЧНЫЕ ПЯЛЬЦЫ (Идут в комплекте с машиной)

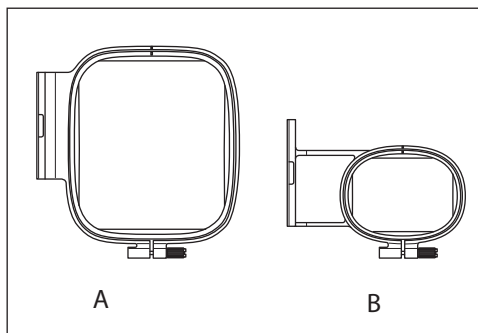
Размер вышивки 10 см X 10 см.

Используется в основном для вышивки дизайнов круглой формы.

B: МАЛЫЕ ПЯЛЬЦЫ (Продаются отдельно)

Размер вышивки 4 см X 5 см.

Используются для вышивки отдельных букв или небольших элементов дизайна вышивки.

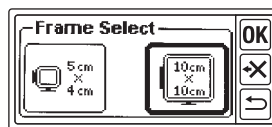


ОСТОРОЖНО: Для предотвращения несчастных случаев.

Перед тем, как выбрать режим вышивки, вы должны определиться с размером пялец.

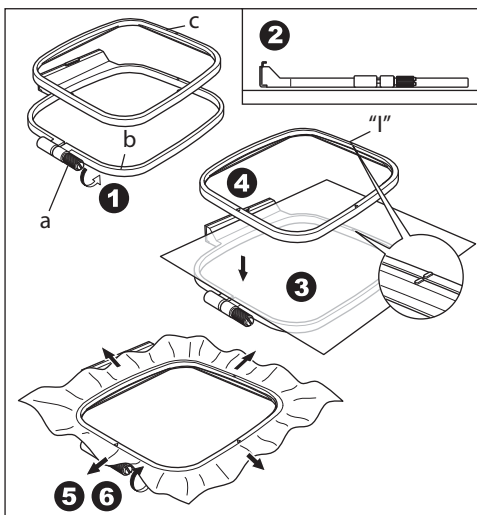
Если вы используете пяльцы меньшего размера чем вышивка, игла может удариться о край пялец и сломаться.

См. стр. 12 "Настройка образцов вышивки".



ЗАПЯЛИВАНИЕ ТКАНИ

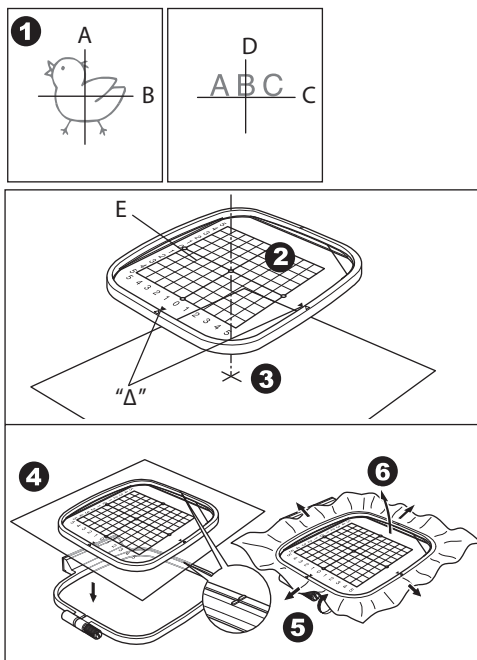
1. Ослабьте винт (a) внешнего кольца пялец (b) и отсоедините от внутреннего кольца. (c).
2. Положите внешнее кольцо пялец на ровную поверхность.
3. Положите ткань на внешнее кольцо пялец.
4. Вставьте внутреннее кольцо пялец во внешнее и выровняйте оба кольца по отметке «I».
5. Немного затяните регулировочный винт на пяльцах и потяните ткань за края, чтобы расправить неровности на ней.
6. Плотно затяните винт.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАЗМЕТОЧНОЙ СЕТКИ

Чтобы распознать где именно будет расположена вышивка на ткани, используйте разметочную сетку.

1. Отметьте линиями на ткани, как показано на рисунке.
Изображение: Центральная линия "А" и ось "В"
Буква: Основная ось "С", Центральная линия "D"
2. Расположите разметочную сетку (E) на внутреннее кольцо пялец таким образом, чтобы отметка "Δ" на правой стороне и внизу сетки совпала с такими же отметками на кольце пялец.
3. Расположите внутреннее кольцо и сетку на ткань таким образом, чтобы центральная ось была на одной линии с отметкой на ткани.
4. Установите ткань и внутреннее кольцо во внешнее кольцо.
5. Натяните и разровняйте ткань, затем затяните винт фиксации.
6. Уберите разметочную сетку.

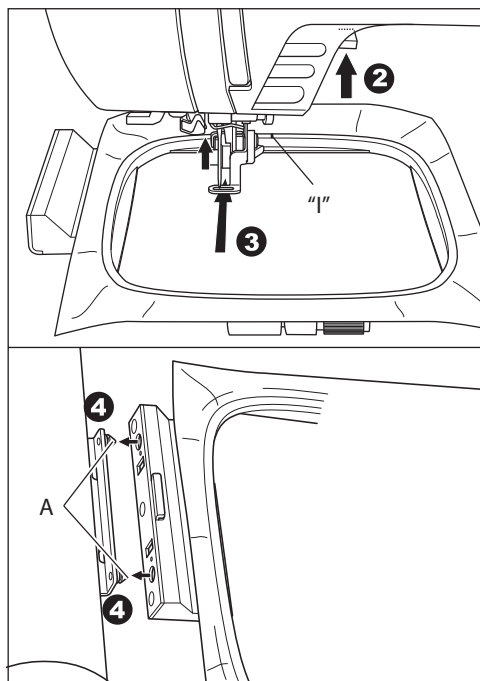


ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

Вы можете изменять позицию вышивки, используя кнопку позиционирования (см. стр. 13).

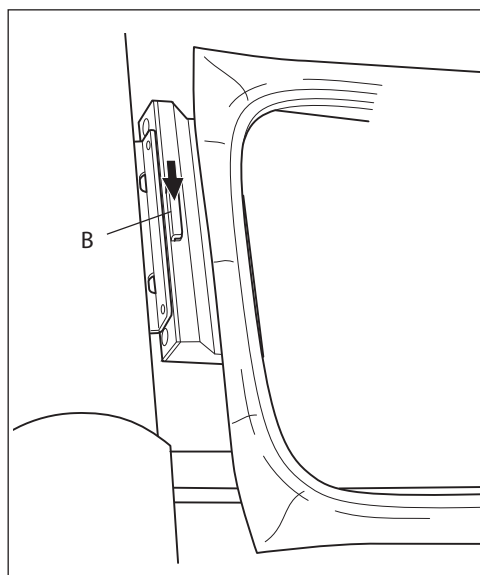
УСТАНОВКА ПЯЛЕЦ К КАРЕТКЕ

1. Перед тем как подсоединить пяльцы к машине, намотайте и установите шпульку.
(См. Инструкцию по эксплуатации машины).
2. Поднимите иглу и прижимную лапку.
3. Установите пяльцы под прижимной лапкой таким образом, чтобы отметка "1" была немного правее иглы и лапки.
4. Установите крепежные штифты (А) в отверстия, как показано на рисунке.



КАК УБРАТЬ ПЯЛЬЦЫ

Нажмите на рычаг (В) по направлению стрелки, как на рисунке, затем потяните пяльцы вправо.



ВЫБОР ОБРАЗЦОВ ВЫШИВКИ

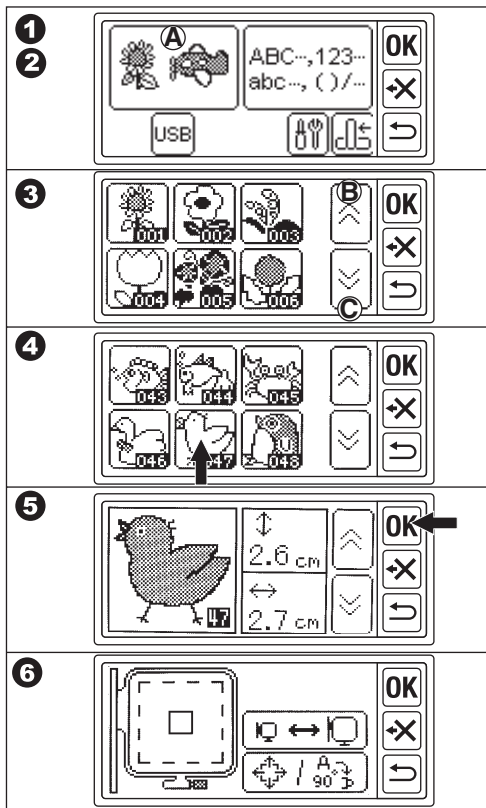
В памяти вышивального блока сохранено 110 образцов вышивки. (См. стр. 15 "ТАБЛИЦА ОБРАЗЦОВ")

Чтобы выбрать необходимый образец, следуйте указаниям ниже.

1. При правильной установке вышивального блока на экране появится главная страница.
2. Дотроньтесь до кнопки выбора образца вышивки (A).
3. Первые 6 образцов отобразятся на экране. Чтобы пролистать вверх нажмите на кнопку прокрутки "вверх" (B), соответственно кнопка прокрутки (C) - это "вниз".
4. Нажмите на образец, чтобы выбрать его.
5. После выбора образца появится информация о его размере. (В этот момент можно изменить номер образца с помощью кнопок прокрутки.)

Чтобы подтвердить выбор образца, нажмите на кнопку "ОК".

6. Затем появится страница с настройками. (См. следующую страницу)



НАСТРОЙКА ОБРАЗЦОВ ВЫШИВКИ

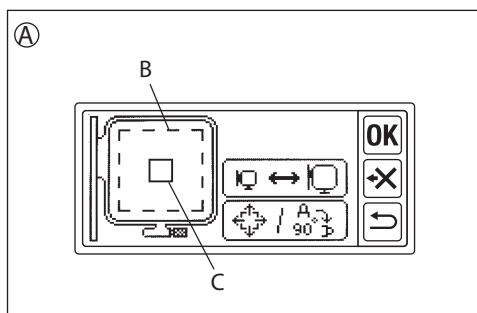
A. После выбора необходимого образца, на экране появится страница настроек. Левая сторона страницы показывает пальцы (B) и расположение образца (C).

Вы можете изменить размер пялец и раскладку данного образца.

КАК СМЕНИТЬ ПЯЛЬЦЫ

После выбора образца, машина автоматически отображает стандартные пяльцы. Если для вышивки необходимы пяльцы меньшего размера (приобретаются дополнительно), измените настройки пялец.

ОСТОРОЖНО: Для предотвращения несчастных случаев. Если вы используете пяльцы меньшего размера чем вышивка, игла может удариться о край пялец и сломаться.



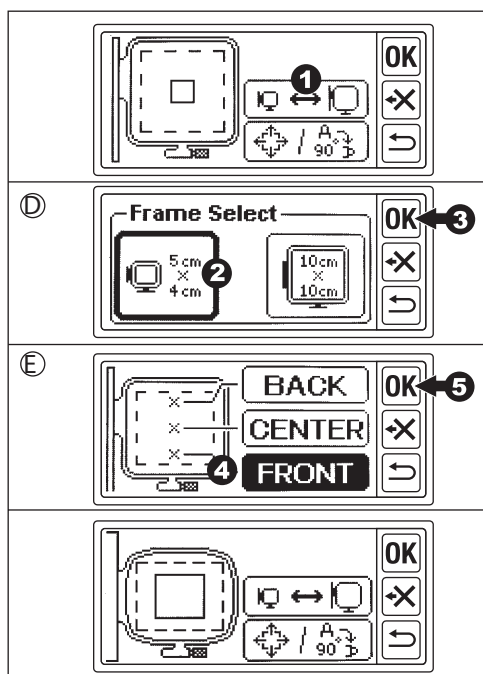
1. Дотроньтесь до кнопки настроек пялец. Появится страница настроек пялец (D).
2. Выберите пяльцы, которые собираетесь использовать и нажмите на них.
Слева: Малые пяльцы, Справа: Обычные пяльцы
Если размер вышивки превышает размеры малых пялец, то они будут недоступны для выбора.

3. Нажмите кнопку "OK".
На экране появится окно расположения пялец (E).
4. Вы можете установить место остановки пялец в данном окне.
Нажмите область на экране, где необходимо расположить пяльцы.
(Задняя сторона, Середина, Передняя сторона)
Выбранная область будет подсвечена.

5. Нажмите кнопку "OK".
На экране появится окно настроек.
Если вы изменили пяльцы на малые, изображение пялец на экране поменяется.

ОСТОРОЖНО:

Если вы выбираете другой образец или возвращаетесь в окно настроек размера образца, настройки пялец сбросятся и будут выбраны стандартные пяльцы с расположением в центре.



РАСКЛАДКА ОБРАЗЦОВ ВЫШИВКИ

Вы можете изменять раскладку образцов вышивки. Поворот, зеркальное отображение и/или расположение рисунка. В данном режиме вы можете проверить какую площадь займет рисунок.

1. Нажмите на кнопку раскладки. Появится окно раскладки.

- a. Поворот ↻

При нажатии на данную кнопку образец повернется на 90 градусов по часовой стрелке. Для примера, в соответствии с данным описание поворачивается "P".

- b. Зеркальное отображение ↔

При нажатии на данную кнопку, образец зеркально отобразится. Для примера, в соответствии с данным описание отобразится "P".

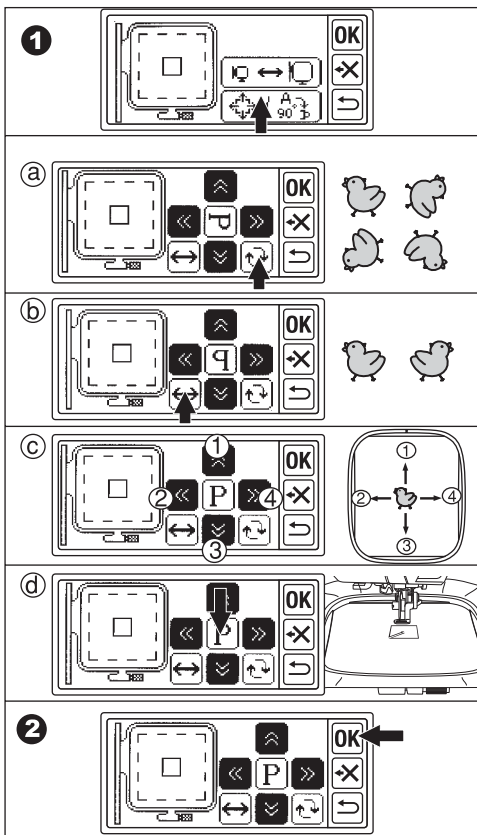
- c. Расположение

При нажатии на одну из 4-х кнопок, рисунок сместится. В соответствии с данными кнопками сдвигаются и пальцы. При повторном нажатии на одну и ту же кнопку, изображение сместится дальше в выбранном направлении.

- d. Проверка площади вышивки

При нажатии на "P", пальцы будут передвигаться, чтобы заранее проверить площадь вышивки.

2. При нажатии на кнопку "OK", снова появится окно настроек.



ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ НАСТРОЕК (ВЫБОР РЕЖИМА ШИТЬЯ)

Нажмите на кнопку "OK".

Вышивальный блок в течение нескольких секунд проверит данные и появится стартовая страница (F).

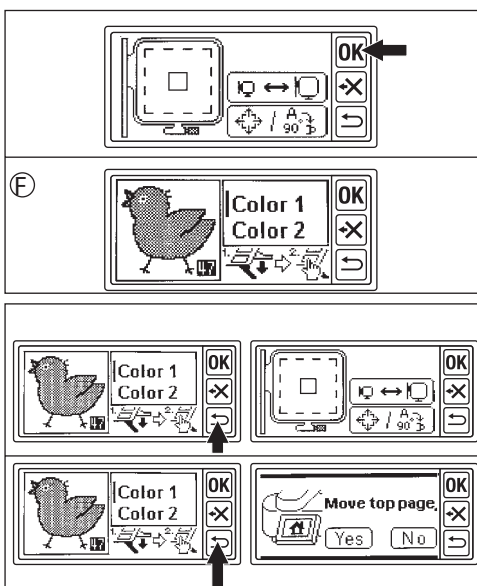
Теперь вы можете начать вышивку. См. следующую страницу "Вышивка образцов".

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

Если необходимо вернуться на шаг назад, нажмите кнопку возврата. Если нажать на нее множество раз, то вы вернетесь в главное окно. (Появится предупреждающее сообщение.)

ОСТОРОЖНО:


Когда вы возвращаетесь в главное окно или окно настройки размеров, настройки палец сбросятся и будут выбраны стандартные пальцы с расположением в центре.



ВЫШИВКА ОБРАЗЦОВ

После завершения выбора образца и установки настроек, вы можете приступить к вышивке.

1. Заправьте верхнюю нить первым цветом.
Информация по цвету и последовательности нити отображена на следующей странице для каждого образца. (Чтобы заправить нить верно, см. инструкцию заправки к своей машине.

 **ОСТОРОЖНО:** Для предотвращения несчастных случаев. Будьте осторожны при заправке верхней нити в районе иглы.

2. Заправьте верхнюю нить через отверстие в лапке сверху.
3. Опустите рычаг прижимной лапки и зацепите нить за крючок, протянув ее вперед.
4. Нажмите на кнопку старта.
Машина начнет вышивку первого цвета.
В машине с автоматической обрезкой нити
После завершения вышивки, машина автоматически остановится и обрежет нитку.
В машине с ручной обрезкой нити
После завершения вышивки, машина автоматически остановится, затем необходимо поднять лапку и обрезать верхнюю нить.
5. Замените верхнюю нить на нить другого цвета и нажмите на кнопку "Yes".
6. Опустите прижимную лапку и начните вышивку таким же образом. Повторите так со всеми цветами нитей.
7. После завершения вышивки, на экране появится сообщение. Нажмите на символ "X" и появится первое окно вышивки.
8. Поднимите рычаг прижимной лапки и уберите пальцы.
9. Обрежьте лишнюю нить.
10. Если необходимо возобновить вышивку, нажмите на кнопку возврата.
Появится окно настроек.

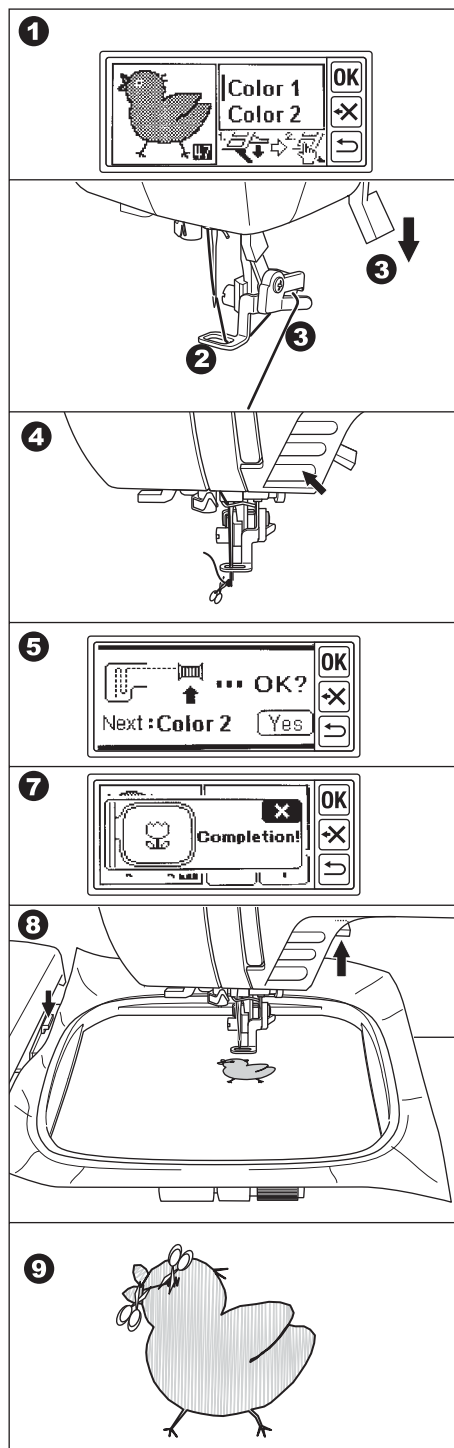
































ТАБЛИЦА ОБРАЗЦОВ

Ниже приведена таблица образцов вышивки с указанием порядкового номера, высоты, длины, примерного времени вышивки, количества и последовательности цветов. По форме изображения могут немного отличаться от готовой вышивки. Цвет нити можно подобрать на свое усмотрение. Поэкспериментируйте сначала на образце ткани, затем выберите понравившийся образец.

| | | | | |
|--|---|--|---|--|
|  <p>No.001 ↑↓ 2.7см ↔ 1.5см 3 мин.</p> <p>1.Светло зеленый 2.Желтый 3.Коричневый</p> |  <p>No.002 ↑↓ 2.7см ↔ 2.2см 3 мин.</p> <p>1.Светло зеленый 2.Желтый 3.Коричневый</p> |  <p>No.003 ↑↓ 2.1см ↔ 2.8см 3 мин.</p> <p>1.Синий 2.Светло зеленый</p> |  <p>No.004 ↑↓ 2.4см ↔ 1.9см 3 мин.</p> <p>1.Зеленый 2.Розовый</p> |  <p>No.005 ↑↓ 2.8см ↔ 2.7см 4 мин.</p> <p>1.Голубой 2.Синий 3.Зеленый</p> |
|  <p>No.006 ↑↓ 2.5см ↔ 2.7см 3 мин.</p> <p>1.Светло зеленый 2.Желтый</p> |  <p>No.007 ↑↓ 2.2см ↔ 2.7см 4 мин.</p> <p>1.Зеленый 2.Голубой 3.Синий</p> |  <p>No.008 ↑↓ 2.1см ↔ 2.7см 4 мин.</p> <p>1.Зеленый 2.Розовый 3.Желтый</p> |  <p>No.009 ↑↓ 2.4см ↔ 2.1см 4 мин.</p> <p>1.Зеленый 2.Розовый</p> |  <p>No.010 ↑↓ 2.7см ↔ 1.8см 2 мин.</p> <p>1.Коричневый 2.Зеленый</p> |
|  <p>No.011 ↑↓ 2.8см ↔ 1.6см 3 мин.</p> <p>1.Коричневый 2.Зеленый</p> |  <p>No.012 ↑↓ 2.5см ↔ 2.0см 3 мин.</p> <p>1.Зеленый 2.Коричневый</p> |  <p>No.013 ↑↓ 2.5см ↔ 2.7см 4 мин.</p> <p>1.Светло желтый 2.Ярко-красный 3.Оранжевый 4.Темно коричневый</p> |  <p>No.014 ↑↓ 2.8см ↔ 2.5см 4 мин.</p> <p>1.Желтый 2.Белый 3.Черный</p> |  <p>No.015 ↑↓ 2.7см ↔ 2.5см 4 мин.</p> <p>1.Светло зеленый 2.Красный 3.Коричневый</p> |
|  <p>No.016 ↑↓ 2.8см ↔ 2.2см 5 мин.</p> <p>1.Красный 2.Зеленый 3.Черный</p> |  <p>No.017 ↑↓ 2.8см ↔ 2.3см 5 мин.</p> <p>1.Синий 2.Зеленый 3.Черный</p> |  <p>No.018 ↑↓ 1.5см ↔ 2.8см 4 мин.</p> <p>1.Красный 2.Зеленый 3.Черный</p> |  <p>No.019 ↑↓ 2.7см ↔ 2.4см 4 мин.</p> <p>1.Белый 2.Красный 3.Черный</p> |  <p>No.020 ↑↓ 2.5см ↔ 2.7см 5 мин.</p> <p>1.Зеленый 2.Красный 3.Черный 4.Желтый</p> |
|  <p>No.021 ↑↓ 2.6см ↔ 1.9см 3 мин.</p> <p>1.Белый 2.Синий 3.Зеленый</p> |  <p>No.022 ↑↓ 2.7см ↔ 2.4см 4 мин.</p> <p>1.Светло зеленый 2.Красный 3.Черный</p> |  <p>No.023 ↑↓ 2.6см ↔ 2.6см 4 мин.</p> <p>1.Желтый 2.Голубой 3.Красный 4.Коричневый</p> |  <p>No.024 ↑↓ 2.4см ↔ 2.7см 5 мин.</p> <p>1.Голубой 2.Желтый 3.Белый 4.Красный</p> |  <p>No.025 ↑↓ 2.8см ↔ 2.0см 4 мин.</p> <p>1.Светло оранжевый 2.Голубой 3.Черный</p> |
|  <p>No.026 ↑↓ 2.7см ↔ 2.6см 5 мин.</p> <p>1.Голубой 2.Черный</p> |  <p>No.027 ↑↓ 1.6см ↔ 2.7см 4 мин.</p> <p>1.Телесный цвет 2.Коричневый 3.Черный</p> |  <p>No.028 ↑↓ 2.1см ↔ 2.7см 4 мин.</p> <p>1.Телесный цвет 2.Светло оранжевый 3.Коричневый 4.Черный</p> |  <p>No.029 ↑↓ 2.4см ↔ 2.7см 6 мин.</p> <p>1.Белый 2.Красный 3.Черный</p> |  <p>No.030 ↑↓ 2.5см ↔ 2.7см 6 мин.</p> <p>1.Желтый 2.Коричневый 3.Белый 4.Черный</p> |

No.031


 2.3см
 2.7см
 1.Коричневый 5 мин.
 2.Телесный цвет
 3.Красный
 4.Черный

No.032

 2.7см
 2.3см
 4 мин.
 1.Желтый
 2.Коричневый
 3.Красный
 4.Черный

No.033

 2.7см
 2.0см
 5 мин.
 1.Телесный цвет
 2.Розовый
 3.Черный

No.034

 2.6см
 2.7см
 6 мин.
 1.Коричневый
 2.Телесный цвет
 3.Черный

No.035

 2.1см
 2.7см
 6 мин.
 1.Желтый
 2.Коричневый
 3.Черный

No.036


 2.6см
 2.7см
 5 мин.
 1.Желтый
 2.Коричневый
 3.Черный

No.037

 2.1см
 2.7см
 5 мин.
 1.Белый
 2.Коричневый
 3.Черный

No.038

 1.8см
 2.7см
 4 мин.
 1.Голубой
 2.Синий
 3.Черный

No.039

 2.7см
 2.2см
 7 мин.
 5.Черный
 1.Кремовый
 2.Сепия
 3.Коричневый
 4.Зеленый

No.040

 2.5см
 2.8см
 4 мин.
 1.Светло зеленый
 2.Светло оранжевый
 3.Черный
 4.Красный

No.041

 2.7см
 2.6см
 4 мин.
 1.Голубой
 2.Желтый
 3.Синий
 4.Черный

No.042

 2.0см
 2.7см
 4 мин.
 1.Голубой
 2.Синий
 3.Черный

No.043

 1.8см
 2.9см
 4 мин.
 1.Светло зеленый
 2.Зеленый
 3.Голубой
 4.Черный

No.044

 2.1см
 2.9см
 4 мин.
 1.Красный
 2.Черный

No.045

 2.4см
 2.7см
 4 мин.
 1.Телесный цвет
 2.Красный
 3.Черный

No.046

 2.4см
 2.7см
 5 мин.
 1.Белый
 2.Красный
 3.Черный

No.047

 2.6см
 2.7см
 4 мин.
 1.Желтый
 2.Черный

No.048

 2.6см
 2.8см
 4 мин.
 1.Желтый
 2.Белый
 3.Синий
 4.Черный

No.049

 2.6см
 2.7см
 4 мин.
 1.Белый
 2.Синий
 3.Черный

No.050

 2.2см
 2.5см
 4 мин.
 1.Светло оранжевый
 2.Черный

No.051

 2.5см
 2.8см
 5 мин.
 1.Красный
 2.Желтый
 3.Черный

No.052

 2.7см
 2.6см
 6 мин.
 1.Белый
 2.Светло оранжевый
 3.Черный

No.053

 2.6см
 2.4см
 4 мин.
 1.Голубой
 2.Красный
 3.Черный

No.054

 1.9см
 2.8см
 4 мин.
 1.Голубой
 2.Светло зеленый
 3.Зеленый
 4.Черный

No.055

 1.6см
 2.8см
 5 мин.
 1.Голубой
 2.Зеленый
 3.Желтый
 4.Черный

No.056

 2.7см
 2.4см
 4 мин.
 5.Черный
 1.Голубой
 2.Белый
 3.Красный
 4.Синий

No.057

 2.7см
 2.1см
 5 мин.
 1.Красный
 2.Голубой
 3.Синий
 4.Черный

No.058

 2.3см
 2.9см
 4 мин.
 1.Синий
 2.Голубой
 3.Желтый
 4.Черный

No.059

 1.6см
 2.8см
 4 мин.
 1.Голубой
 2.Красный
 3.Черный

No.060

 1.7см
 2.7см
 2 мин.
 1.Черный

No.061

 2.1см
 2.8см
 5 мин.
 1.Голубой
 2.Синий
 3.Светло желтый
 4.Черный

No.062

 3.0см
 2.2см
 4 мин.
 1.Белый
 2.Красный
 3.Синий
 4.Черный

No.063






















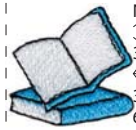





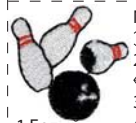







 2.1см
 1.6см
 3 мин.
 1.Белый
 2.Красный
 3.Черный

No.064

 2.6см
 2.6см
 5 мин.
 1.Красный
 2.Голубой
 3.Желтый
 4.Черный

No.065

 2.5см
 2.4см
 5 мин.
 1.Телесный цвет
 2.Белый
 3.Красный
 4.Черный

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
|  <p>No.66 ↑ 2.0см ↔ 2.0см ↓ 2.0см 3 мин.</p> <p>1.Красный 2.Зеленый 3.Желтый 4.Черный</p> |  <p>No.67 ↑ 2.7см ↔ 2.3см ↓ 2.3см 3 мин.</p> <p>1.Синий</p> |  <p>No.68 ↑ 2.4см ↔ 2.3см ↓ 2.3см 2 мин.</p> <p>1.Синий</p> |  <p>No.69 ↑ 1.5см ↔ 2.7см ↓ 2.7см 3 мин.</p> <p>1.Красный 2.Желтый 3.Синий 4.Черный</p> |  <p>No.070 ↑ 2.3см ↔ 1.6см ↓ 1.6см 1 мин.</p> <p>1.Светло зеленый 2.Синий 3.Желтый 4.Красный</p> |
|  <p>No.071 ↑ 1.8см ↔ 2.8см ↓ 2.8см 1 мин.</p> <p>1.Голубой 2.Желтый 3.Розовый</p> |  <p>No.072 ↑ 2.3см ↔ 2.9см ↓ 2.9см 4 мин.</p> <p>1.Светло оранжевый 2.Красный 3.Черный</p> |  <p>No.073 ↑ 1.5см ↔ 2.7см ↓ 2.7см 2 мин.</p> <p>1.Розовый 2.Красный</p> |  <p>No.074 ↑ 2.9см ↔ 1.5см ↓ 1.5см 3 мин.</p> <p>1.Красный 2.Черный 3.Белый</p> |  <p>No.075 ↑ 2.2см ↔ 2.5см ↓ 2.5см 3 мин.</p> <p>1.Телесный 2.Коричневый</p> |
|  <p>No.076 ↑ 2.0см ↔ 2.8см ↓ 2.8см 3 мин.</p> <p>1.Красный 2.Желтый 3.Светло зеленый 4.Черный</p> |  <p>No.077 ↑ 2.3см ↔ 2.7см ↓ 2.7см 3 мин.</p> <p>1.Светло оранжевый 2.Красный 3.Черный</p> |  <p>No.078 ↑ 2.7см ↔ 2.4см ↓ 2.4см 4 мин.</p> <p>1.Желтый 2.Светло зеленый 3.Зеленый 4.Черный</p> |  <p>No.079 ↑ 2.4см ↔ 2.4см ↓ 2.4см 4 мин.</p> <p>1.Светло зеленый 2.Белый 3.Телесный 4.Черный</p> |  <p>No.080 ↑ 2.1см ↔ 2.2см ↓ 2.2см 3 мин.</p> <p>1.Розовый 2.Белый 3.Телесный 5.Розовый 4.Черный</p> |
|  <p>No.081 ↑ 1.8см ↔ 2.8см ↓ 2.8см 3 мин.</p> <p>1.Светло зеленый 2.Зеленый</p> |  <p>No.082 ↑ 2.7см ↔ 2.5см ↓ 2.5см 5 мин.</p> <p>1.Голубой 2.Черный</p> |  <p>No.083 ↑ 1.8см ↔ 2.7см ↓ 2.7см 4 мин.</p> <p>1.Белый 2.Красный 3.Черный</p> |  <p>No.084 ↑ 1.7см ↔ 2.7см ↓ 2.7см 3 мин.</p> <p>1.Синий 2.Черный</p> |  <p>No.085 ↑ 2.8см ↔ 2.4см ↓ 2.4см 2 мин.</p> <p>1.Красный 2.Белый 3.Черный</p> |
|  <p>No.086 ↑ 1.8см ↔ 2.7см ↓ 2.7см 3 мин.</p> <p>1.Светло оранжевый 2.Красный 3.Синий</p> |  <p>No.087 ↑ 3.1см ↔ 3.2см ↓ 3.2см 6 мин.</p> <p>1.Синий 2.Белый 3.Черный</p> |  <p>No.088 ↑ 1.2см ↔ 2.7см ↓ 2.7см 1 мин.</p> <p>1.Синий</p> |  <p>No.089 ↑ 2.7см ↔ 2.7см ↓ 2.7см 3 мин.</p> <p>1.Синий</p> |  <p>No.090 ↑ 1.4см ↔ 2.8см ↓ 2.8см 2 мин.</p> <p>1.Светло оранжевый 2.Желтый 3.Черный</p> |
|  <p>No.091 ↑ 2.3см ↔ 2.4см ↓ 2.4см 5 мин.</p> <p>1.Желтый 2.Красный 3.Голубой 4.Черный</p> |  <p>No.092 ↑ 2.8см ↔ 2.0см ↓ 2.0см 2 мин.</p> <p>1.Коричневый 2.Черный</p> |  <p>No.093 ↑ 2.9см ↔ 3.1см ↓ 3.1см 4 мин.</p> <p>1.Белый 2.Красный 3.Черный 4.Белый</p> |  <p>No.094 ↑ 2.8см ↔ 2.8см ↓ 2.8см 6 мин.</p> <p>1.Синий 2.Белый 3.Красный 4.Желтый</p> |  <p>No.095 ↑ 2.8см ↔ 2.8см ↓ 2.8см 6 мин.</p> <p>1.Белый 2.Черный</p> |
|  <p>No.096 ↑ 2.7см ↔ 2.6см ↓ 2.6см 3 мин.</p> <p>1.Желтый 2.Светло зеленый 3.Синий 4.Черный</p> |  <p>No.097 ↑ 2.6см ↔ 2.7см ↓ 2.7см 2 мин.</p> <p>1.Желтый 2.Красный</p> |  <p>No.098 ↑ 2.7см ↔ 2.8см ↓ 2.8см 3 мин.</p> <p>1.Голубой 2.Черный</p> |  <p>No.099 ↑ 2.7см ↔ 1.7см ↓ 1.7см 3 мин.</p> <p>1.Телесный цвет 2.Черный</p> |  <p>No.100 ↑ 2.8см ↔ 2.6см ↓ 2.6см 3 мин.</p> <p>1.Белый 2.Светло оранжевый 3.Черный</p> |



No.101
 ↑
 8.0см
 ↔
 8.0см
 17 мин.

- 1.Светло зеленый
 2.Розовый
 3.Сиреневый
 4.Желтый



No.102
 ↑
 7.2см
 ↔
 7.1см
 20 мин.

- 1.Зеленый
 2.Красный
 3.Розовый
 4.Желтый



No.103
 ↑
 8.9см
 ↔
 7.2см
 34 мин.

- 1.Светло зеленый
 2.Зеленый
 3.Сиреневый
 4.Белый
 5.Желтый



No.104
 ↑
 9.9см
 ↔
 6.6см
 15 мин.

- 1.Красный
 2.Черный



No.105
 ↑
 3.9см
 ↔
 6.9см
 14 мин.

- 1.Белый
 2.Голубой



No.106
 ↑
 5.3см
 ↔
 1.2см
 2 мин.

- 1.Сиреневый
 2.Розовый



No.107
 ↑
 9.8см
 ↔
 9.5см
 15 мин.

- 1.Зеленый
 2.Алый
 3.Красный



No.108
 ↑
 1.8см
 ↔
 9.9см
 13 мин.

- 1.Зеленый
 2.Алый
 3.Красный



No.109
 ↑
 9.6см
 ↔
 9.9см
 16 мин.

- 1.Зеленый
 2.Фиолетовый
 3.Темно зеленый
 4.Светло зеленый



No.110
 ↑
 2.0см
 ↔
 9.9см
 8 мин.

- 1.Светло зеленый
 2.Желтый
 3.Розовый

ВЫБОР БУКВ ДЛЯ ВЫШИВКИ

Данный блок может вышивать буквы английского алфавита.

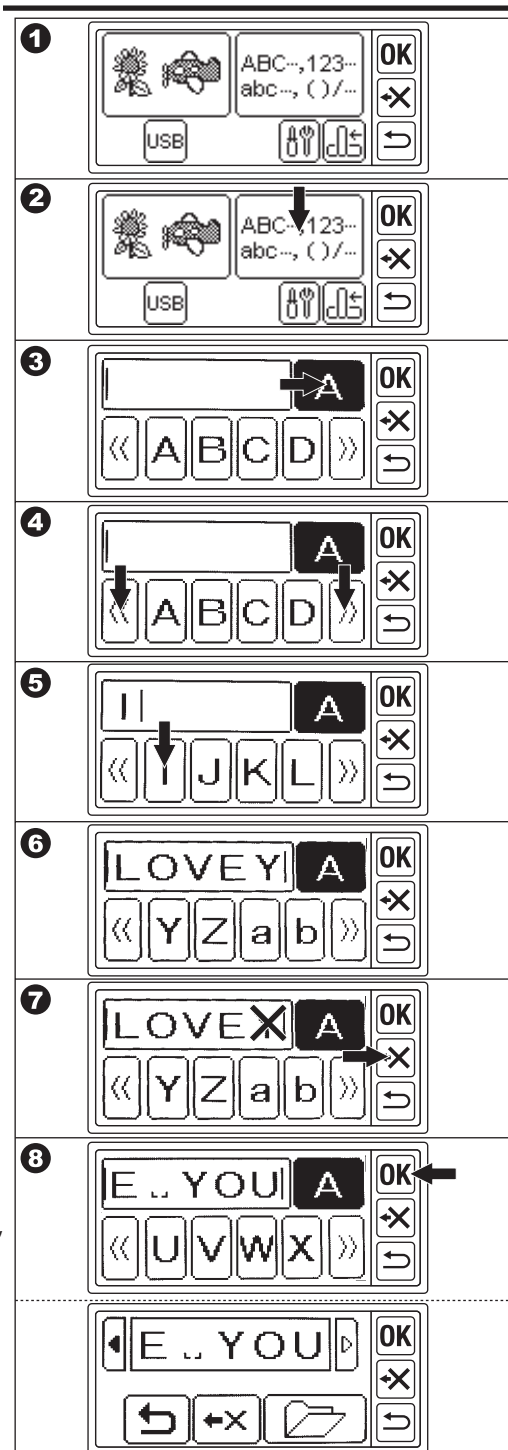
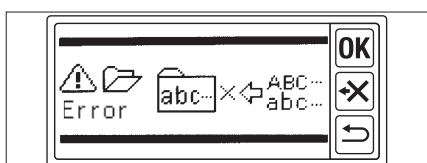
(См. стр. 27 “Таблица образцов”

Чтобы выбрать буквы, см. пункты ниже.

1. Перейдите на главную страницу.
2. Нажмите на кнопку выбора букв. Появится окно выбора букв.
3. Вы можете менять виды алфавитов, непосредственно нажимая на кнопку выбора. В памяти блока сохранено 4 вида алфавитов.
4. На экране отображаются 4 буквы. При нажатии на кнопку “>>”, на экране появится следующая буква. При нажатии на кнопку “<<”, на экране появится предыдущая буква.
5. Чтобы выбрать букву, нажмите на нее. Выбранная буква будет отображена в верхней строке.
6. Таким же образом выберите остальные необходимые буквы.
7. Чтобы удалить букву, нажмите “X”. Последняя выбранная буква будет удалена. При повторном нажатии на данную кнопку, удаляются остальные выбранные буквы.
8. После того, как вы завершили выбор букв, нажмите на кнопку ОК. На экране появится окно “Редактирование страницы”.

Обратите внимание:

Если выбранные буквы выходят за границу пялец, появится предупреждающее сообщение.



НАСТРОЙКА БУКВ

На странице редактирования вы можете изменять буквы (удалять, добавлять, сохранять).

Выбранные буквы будут отображаться в верхней строке экрана.

Чтобы проверить выбранные буквы для вышивки, нажмите на кнопки "◀▶".

A. ДОБАВИТЬ БУКВУ

1. Нажмите на добавленную букву.

Появится кнопка выбора буквы.

2. Выберите букву. Выбранная буква будет добавлена в верхнюю строку. (Но вы не должны превышать размеры допустимой области вышивки.)

B. УДАЛИТЬ БУКВУ

Нажмите на кнопку удаления.

Последняя выбранная буква будет удалена.

(Вы можете также удалить, нажав на кнопку удаления.)

При нажатии на данную кнопку несколько раз, все буквы будут удалены.

C. ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ НАСТРОЕК

Нажмите на кнопку "OK".

Появится окно настроек. (См. следующую стр.)

D. СОХРАНЕНИЕ БУКВ

Вы можете сохранить буквы в памяти машины. Они остаются в памяти даже после отключения машины от питания.

1. Выберите буквы.

2. В окне редактирования, нажмите на кнопку "сохранение/чтение".

Появится окно сохранение/чтение.

3. Нажмите на файл, который нужно сохранить.

Выбранный файл будет подсвечен.

4. Нажмите на кнопку сохранения.

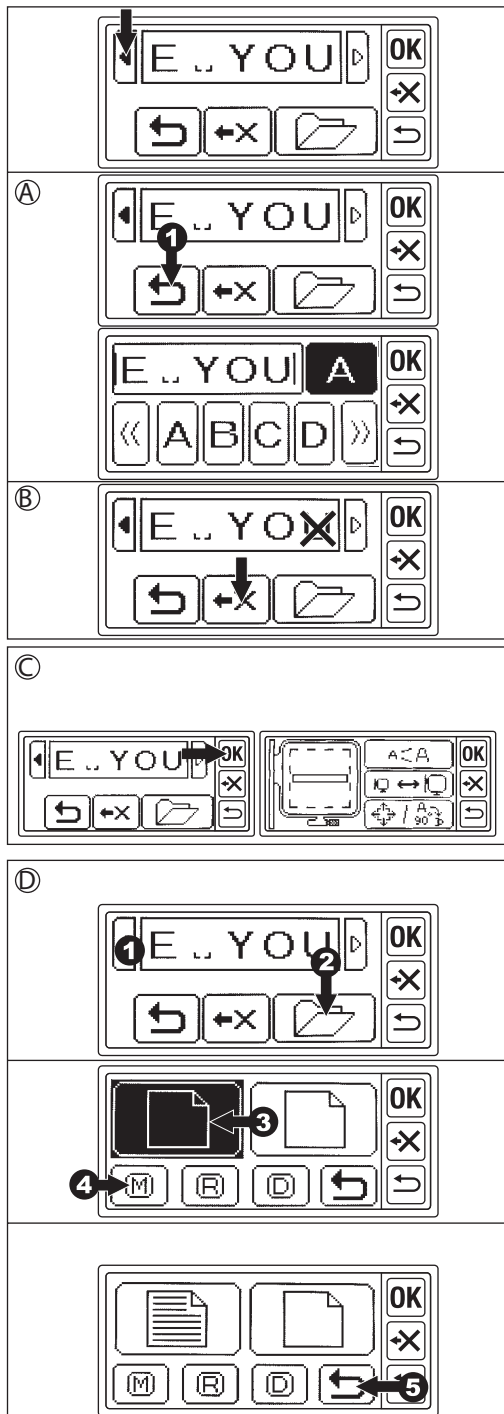
Буквы будут сохранены, а кнопка с файлом изменится.

5. Нажмите на кнопку возврата.

Появится окно редактирования.

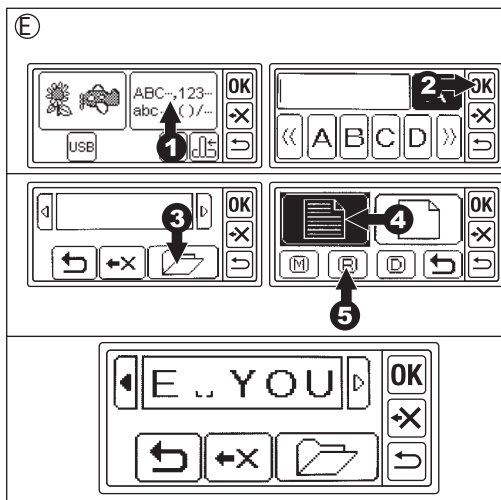
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

Вы можете сохранять только буквы. Настройки букв не будут сохранены (см. следующую стр.).



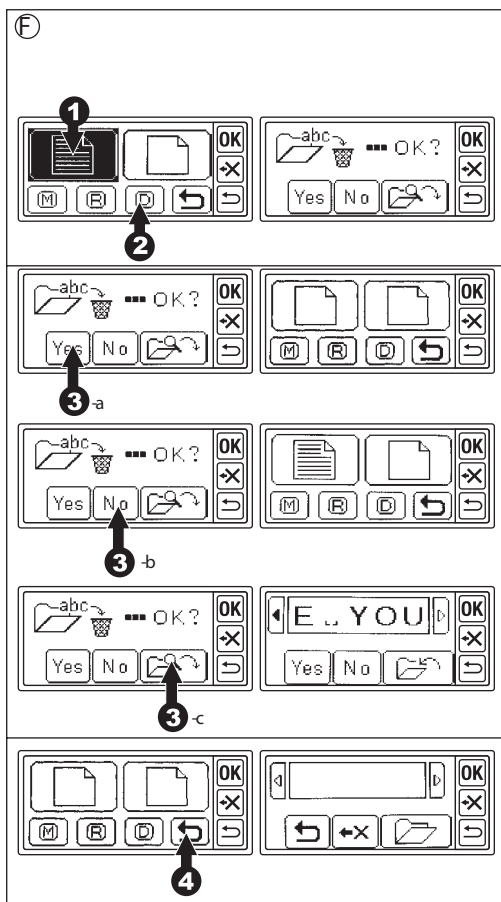
Е. ЧТЕНИЕ СОХРАНЕННЫХ БУКВ

1. На главной странице нажмите кнопку выбора.
Появится окно выбора букв.
2. Нажмите на кнопку "OK".
Появится окно редактирования.
3. Нажмите на кнопку "сохранение/чтение".
Выбранная буква будет подсвечена.
4. Нажмите на необходимый файл.
Выбранный файл будет подсвечен.
5. Нажмите на кнопку "Чтение" ("R").
Появятся буквы.
Вы можете редактировать буквы, а затем приступить к вышивке.



Ф. УДАЛЕНИЕ СОХРАНЕННЫХ БУКВ

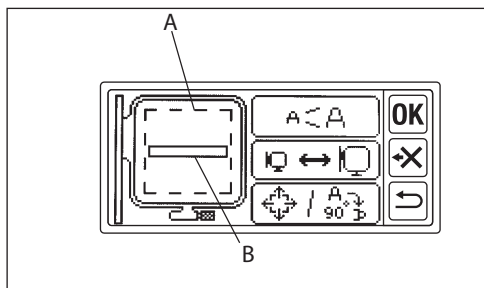
1. В окне "сохранение/чтение" выберите файл, который необходимо удалить.
Выбранный файл будет подсвечен.
2. Нажмите на кнопку удаления "D".
Появится окно подтверждения.
- 3-а Нажмите на кнопку "Yes", если необходимо их удалить.
Все буквы будут удалены из папки.
- 3-б Нажмите на кнопку "No", если нет необходимости их удалять.
Система вернется в окно "сохранение/чтение".
- 3-с Нажмите на кнопку проверки, если необходимо их проверить. Сохраненные буквы появятся в верхней строке.
- Если вы желаете их удалить, нажмите на кнопку "Yes", если нет, то на "No".
4. Нажмите на кнопку возврата.
Появится окно редактирования.



НАСТРОЙКА БУКВ

Когда вы нажимаете на кнопку "OK" на странице редактирования, то система перейдет на страницу настроек. Левая сторона страницы отображает расположение пялец (A) и букв (B).

Вы можете изменить размер и раскладку букв (расстояние между буквами, поворот, зеркальное отображение, расположение букв), а также размер пялец.



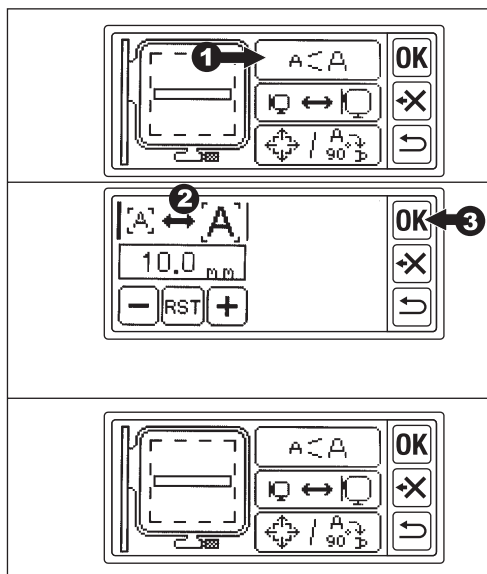
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

Вы не сможете приступить к вышивке букв в том случае, если размер вышивки больше размера пялец.

Измените количество, размеры и расстояние между буквами, чтобы поле вышивки поместилось в выбранные пяльцы.

НАСТРОЙКА РАЗМЕРА БУКВ

1. Нажмите на кнопку настройки размера букв. Появится окно настройки размера букв.
2. Вы можете изменять указанные размеры буквы, нажимая на кнопки "+" и "-". (10мм-30мм, изначально установлено 10 мм). При нажатии на кнопку "RST", размер вернется к первоначальному значению (10мм).
3. После завершения нажмите на кнопку "OK". Появится снова страница настроек.



СМЕНИТЬ ВЫШИВАЛЬНЫЕ ПЯЛЬЦЫ

При выборе букв пяльцы автоматически настроены на обычные. Если необходимо использовать малые пяльцы (приобретаются дополнительно), поменяйте настройки пялец.

1. Нажмите на кнопку настройки пялец.

Появится окно настройки.

2. Нажмите на пяльцы, которые будете использовать сейчас.

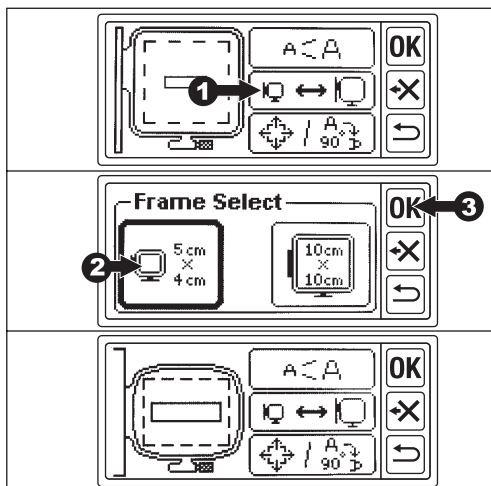
Слева: Малые пяльцы, Справа: Обычные пяльцы. Выбранные пяльцы будут подсвечены.

Если размеры вышивки превышают размеры пялец, вы не сможете их выбрать.

3. Нажмите на кнопку "OK".

Появится снова окно настроек.

Если вы заменили обычные пяльцы на малые, то изменится и изображение пялец на экране.



ОСТОРОЖНО: Для предотвращения несчастных случаев.

Если вы используете пяльцы меньшего размера чем вышивка, игла может удариться о край пялец и сломаться.

РАСКЛАДКА ОБРАЗЦОВ

Вы можете изменить раскладку образцов вышивки. Расстояние между буквами, поворот, зеркальное отображение и/или расположение образца. Также вы можете проверить предполагаемую площадь вышивки.

Расстояние между буквами

1. Нажмите на кнопку расположения.

Появится окно расположения.

2. Нажмите на кнопку пробела.

Появится окно настройки пробелов.

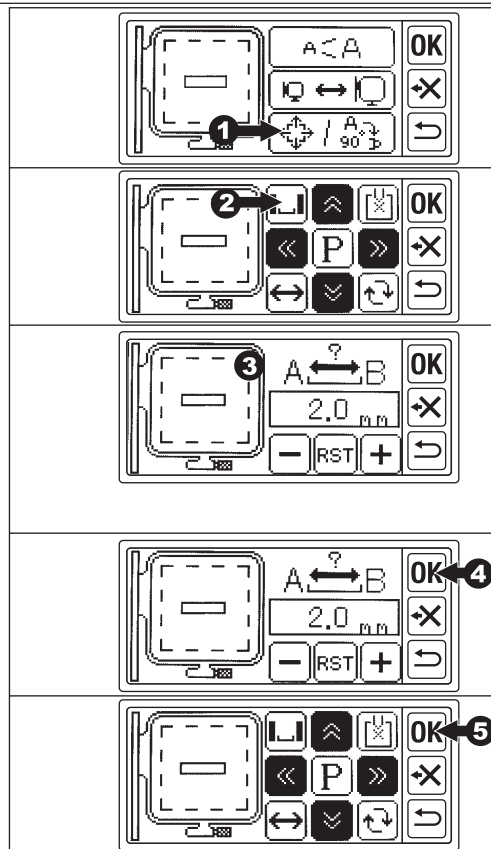
3. При нажатии на кнопки "+" или "-", расстояние между всеми буквами изменится: станет шире или уже. (0 мм - 10 мм, заданные параметры 2 мм). При нажатии на кнопку сброса "RST", размер вернется к первоначальному значению (2 мм).

4. После завершения настроек, нажмите на кнопку "OK".

Снова появится окно расположения.

5. Нажмите на кнопку "OK" снова.

Появится окно настроек.



Поворот, зеркальное отображение, расположение букв, позиция старта, проверка поля вышивки.

1. В окне настроек нажмите на кнопку Расположения.

a. Поворот ↻

При нажатии на данную кнопку, буква будет поворачиваться на 90 градусов по часовой стрелке. Ориентируйтесь на символ "P", который вращается в соответствии с выбранными настройками.


b. Зеркальное отображение ↔

При нажатии на данную кнопку, выбранная буква будет зеркально отображена. Символ "P" зеркально отобразится.

c. Расположение

При нажатии кнопок 1-4, расположение строчек будет перемещаться. В соответствии с кнопками пальцы будут перемещаться в заданном направлении. Чем больше нажимаете на кнопку, тем больше перемещаются пальцы.

d. Выбор позиции старта

Обычно перед началом вышивки игла расположена в центре букв. При нажатии на данную кнопку , пальцы будут перемещаться, пока не достигнут следующей буквы. Это необходимо для соединения букв между собой. (См. стр.26)

e. Проверка поля вышивки

При нажатии на символ "P", пальцы будут перемещаться, проверяя поле вышивки.

2. Нажмите на кнопку "OK".

Снова появится окно настроек.

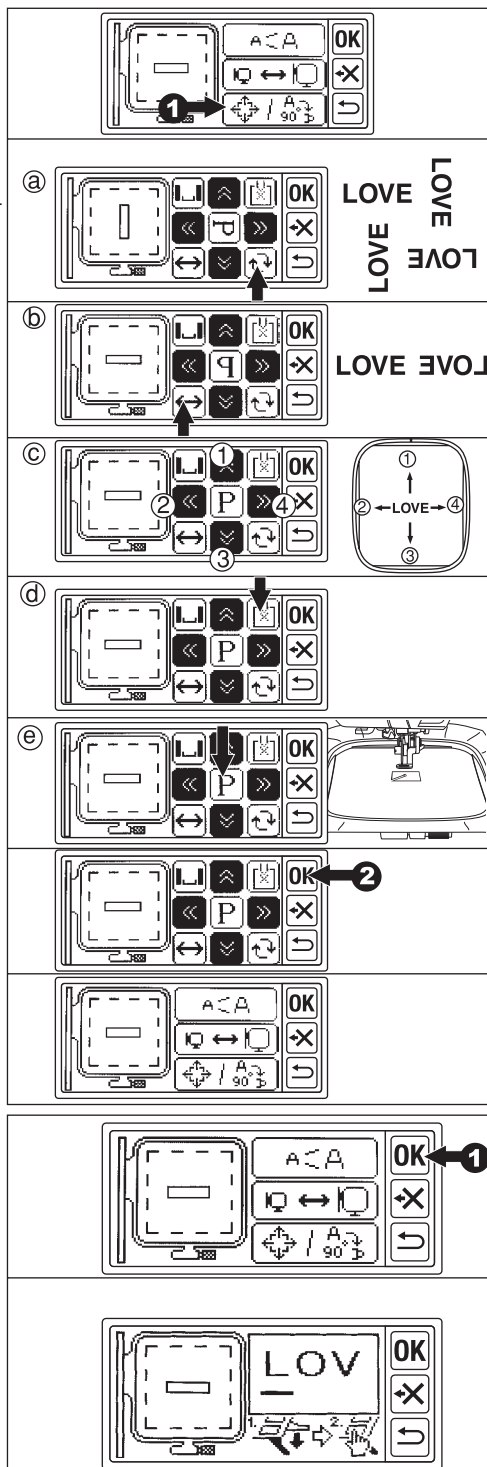
ОСТОРОЖНО:

Все предыдущие настройки сбрасываются до первоначальных, если вы возвращаетесь в окно редактирования.

ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ НАСТРОЕК (ВЫБОР РЕЖИМА ШИТЬЯ)

1. Нажмите на кнопку "OK".

В течение нескольких секунд система подготовит файл к вышивке и появится стартовая страница. С этого момента пальцы готовы к работе. Вы можете начать вышивку. См. следующую страницу "ВЫШИВКА БУКВ".



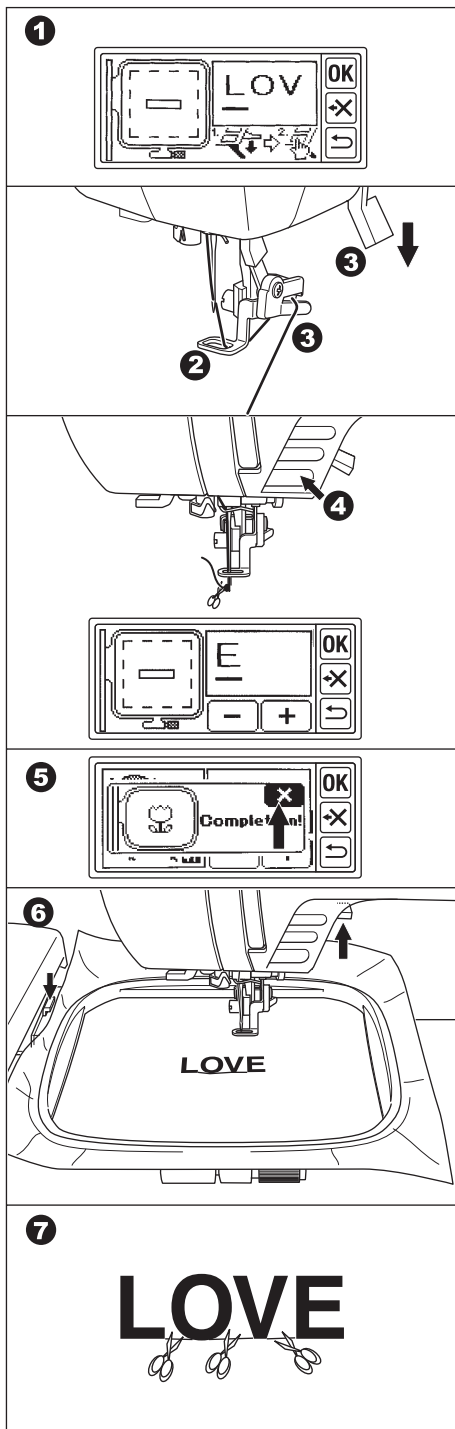
ВЫШИВКА БУКВ

После того, как закончили выбор, редактирование и настройку букв, вы можете приступить к вышивке.

1. Заправьте верхнюю нить.
(Обратитесь к инструкции для своей швейной машины, чтобы выполнить заправку правильно.)



ОСТОРОЖНО: Для предотвращения несчастных случаев. Будьте предельно внимательны при заправке нити в районе иглы.

2. Заправьте верхнюю нить через отверстие в лапке сверху.
3. Опустите рычаг прижимной лапки и зацепите нить за крючок, протянув ее вперед.
4. Нажмите на кнопку старта. Машина начнет вышивку букв.
В машине с автоматической обрезкой нити
После завершения вышивки, машина автоматически остановится и обрежет нитку.
В машине с ручной обрезкой нити
После завершения вышивки, машина автоматически остановится, затем необходимо поднять лапку и обрезать верхнюю нить.
5. После завершения вышивки, на экране появится сообщение. Нажмите на символ "X" и появится первое окно вышивки.
6. Поднимите рычаг прижимной лапки и уберите пальцы. (См. стр. 10). (Обрежьте нижнюю нить вручную, если у вас машина с ручной обрезкой нити.)
7. Обрежьте лишнюю нить.
8. Если необходимо возобновить вышивку, нажмите на кнопку возврата. Появится окно настроек.



СОЕДИНЕНИЕ БУКВ

Если невозможно вышить все буквы одновременно, соедините их, как описано ниже.

1. Выберите первые буквы и вышейте их.
2. Уберите пальцы.
3. Переместите пальцы таким образом, чтобы точка завершения вышивки предыдущих букв совпала с началом вышивки следующих.
В этот момент направление вышивки должно осуществляться по прямой.
4. Прикрепите пальцы к каретке.
5. Удалите предыдущие буквы и выберите новые.
6. Нажмите на кнопку "OK".
Появится окно настроек.
7. Нажмите на кнопку Расположения.
Появится окно расположения.
8. Нажмите на кнопку позиции старта ().
9. После того, как появится предупреждающее сообщение, нажмите на кнопку "YES". Пальцы передвинутся в точку старта прямо под иглу.
Иконка поменяет изображение на "  ".
10. Отрегулируйте точку старта с помощью кнопок позиционирования таким образом, чтобы игла была расположена над точкой завершения вышивки предыдущей буквы. (В этот момент не опускайте иглу или прижимную лапку.)
11. Нажмите на кнопку "OK".
12. После того, как появится предупреждающее сообщение, нажмите на кнопку "YES". Игла вернется в центральную позицию.
13. Нажмите на кнопку "OK".
Появится стартовая страница.
14. Начните шить.

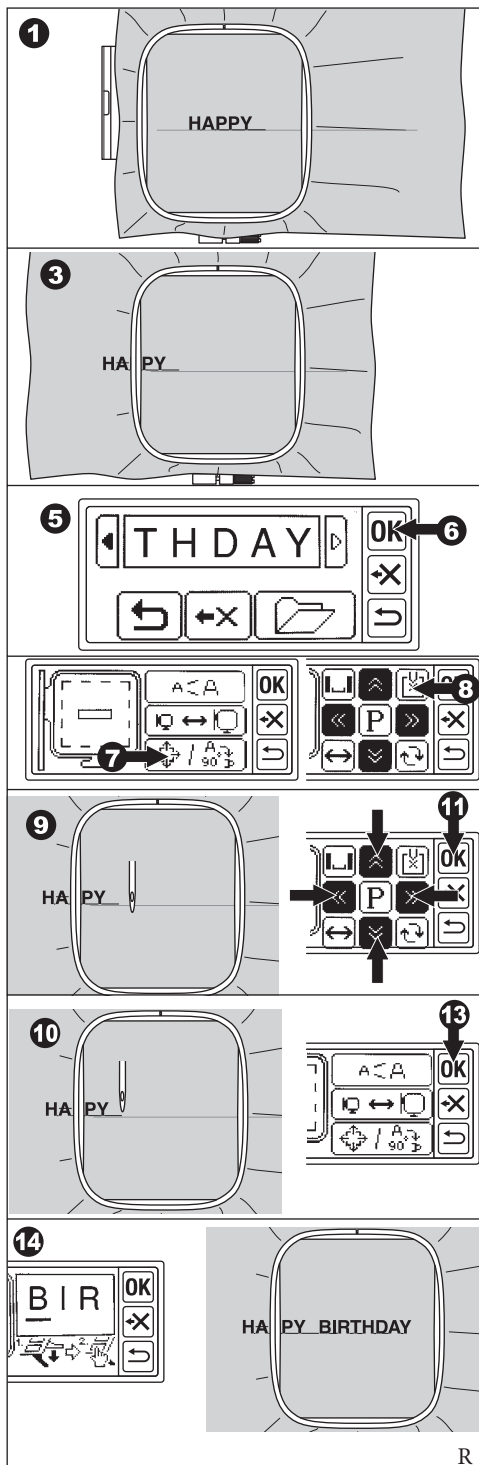


ТАБЛИЦА ОБРАЗЦОВ

Данное устройство вышивает следующие буквы.
При нажатии на кнопку выбора букв, стиль алфавита изменяется.

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

0123456789-.,'/?!&()<> _ _ _ _ _

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

0123456789-.,'/?!&()<> _ _ _ _ _

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

0123456789-.,'/?!&()<> _ _ _ _ _

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

0123456789-.,'/?!&()<> _ _ _ _ _

ЧТЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ С USB УСТРОЙСТВА



ОСТОРОЖНО: Чтобы предотвратить несчастные случаи.

Разрешается подключать только USB флэш память.

При подключении каких либо других устройств может произойти поломка.

Данное устройство может вышивать и другие макеты вышивки, если использовать USB флэш память для чтения и хранения образцов. (Запоминающее USB устройство не идет в комплекте с машиной.) Потренируйтесь на кусочке ткани, перед тем как перейти к вышивке образца.

Обратите внимание:

Некоторые файлы для вышивки могут отображаться некорректно. В этом случае используйте специальное ПО для редактирования файлов.

Допустимый формат вышивки должен быть только с расширением ".dst".

1. Сохраните файл с расширение ".dst" непосредственно на USB флэш память, используя свой компьютер.

Обратите внимание:

- Если файл вышивки находится в подпапке, то он будет недоступен.
2. Отсоедините USB флэш память от вашего компьютера. (Используйте безопасное извлечение USB устройства из компьютера.)

3. Подключите USB устройство в порт вышивального блока.

4. Нажмите на кнопку USB на экране. Появится список с именами образцов вышивки.

Обратите внимание

- При выводе на экран отображаются только первые 6 букв имени файла, символ "~" и номер.
- На экране не отображается графическая информация.

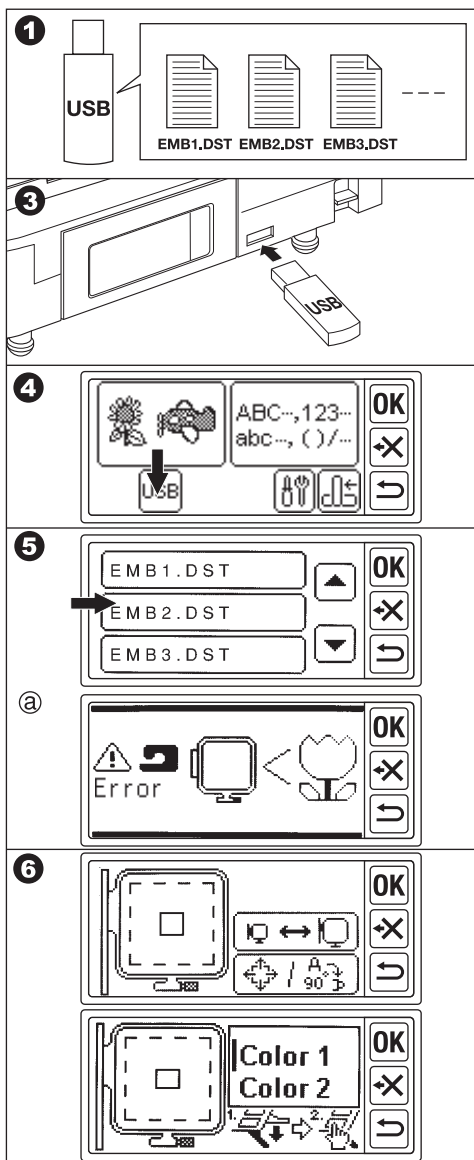
Обратите внимание:

- a. Вы не сможете выбрать файл, если его размеры или количество стежков превышают допустимое значение. (Размеры вышивки: 10 см X 10 см, макс. количество стежков: 10,000.)
5. Нажмите на имя файла, который необходимо вышить. Появится окно настроек.
6. Настройка и процесс вышивки такой же, как и при вышивки образцов из памяти вышивального блока.

(На странице вышивки графическое изображение файла отображаться не будет.)

ОСТОРОЖНО

Не отсоединяйте USB устройство во время работы на машине.

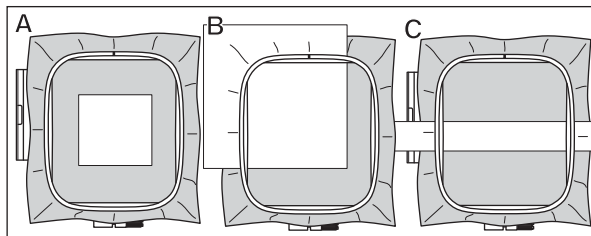


ШВЕЙНЫЕ ПОДСКАЗКИ

ШИТЬЕ НЕБОЛЬШИХ ОБРАЗЦОВ И КРАЯ ТКАНИ

Используйте стабилизатор для вышивки. Уберите его после завершения вышивки.

- A. Маленькая ткань
- B. Край ткани
- C. Лента или тесьма



ЕСЛИ НИТЬ ОБОРВАЛАСЬ ИЛИ ПЕРЕТЕРЛАСЬ ВЕРХНЯЯ НИТЬ

В этом случае машина остановится, и на экране появится сообщение об ошибке. (Датчик обрыва верхней нити). Поднимите иглу и прижимную лапку. Перезаправьте нить.

НИТЬ ШПУЛЬКИ

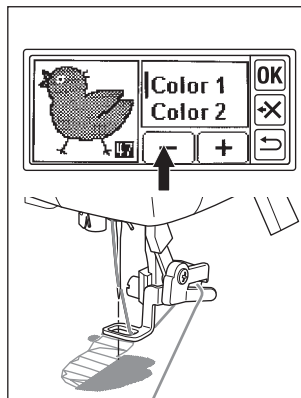
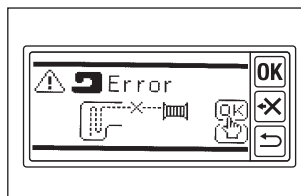
1. Нажмите на кнопку Старт/стоп, чтобы остановить машину. (Машина могла остановиться автоматически, если сработал датчик обрыва нити).
2. Поднимите иглу и прижимную лапку.
3. Обрежьте верхнюю нить и уберите пальцы.
4. Установите шпульку. (См. инструкцию к вашей машине.)
5. Установите пальцы обратно.

ПОСЛЕ ПЕРЕЗАПРАВКИ НИТИ

Нажмите на кнопку ОК если появилось сообщение об ошибке. Нажмите на кнопку "-". Система вернется назад на один стежок, если нажать на кнопку один раз. Если нажать 10 раз, машина вернется на 10 стежков.

Вернитесь назад на 3-4 стежка от места обрыва.

Нажмите на кнопку "+", если необходимо перейти вперед. Если нажать 10 раз, то машина перейдет на 10 стежков вперед. Опустите прижимную лапку, и зацепите верхнюю нить за крючок лапки. Начните вышивку.



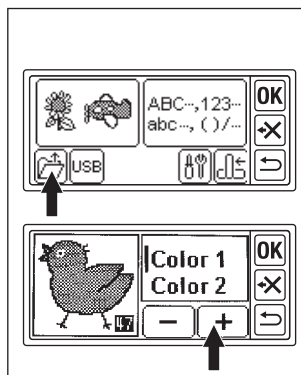
ЕСЛИ ПИТАНИЕ ОТКЛЮЧАЕТСЯ ВО ВРЕМЯ ШИТЬЯ

Вы можете вызвать выбранные образцы и буквы снова.

1. Включите питание машины.
2. Когда появится главная страница, нажмите на кнопку восстановления. Появится стартовое окно вышивки образцов и букв.
3. Нажмите и удерживайте кнопку "+", пока не достигните места прекращения вышивки.
4. Продолжите вышивку.

Обратите внимание

Кнопка восстановления не появится, если вышивка образца закончена или прервана из-за нажатия кнопки возврата.



РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ НИТИ _____

В зависимости от толщины нити или ткани, натяжение может изменяться. Чтобы получить правильное натяжение, настройте так, как указано ниже.

A. ПРАВИЛЬНОЕ НАТЯЖЕНИЕ НИТИ

Верхнюю нить немного видно с изнаночной стороны ткани.

B. ВЕРХНЯЯ НИТЬ СЛИШКОМ ТУГО НАТЯНУТА

Нижнюю нить отчетливо видно с лицевой стороны ткани.

Уменьшите натяжение верхней нити.

C. ВЕРХНЯЯ НИТЬ ОСЛАБЛЕНА

Верхняя нить ослаблена или образуются петли.

Увеличьте натяжение верхней нити.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

Если верхняя нить слишком ослаблена, могут образоваться петли.

| | ЛИЦЕВАЯ СТОРОНА | ИЗНАНОЧНАЯ СТОРОНА |
|---|---|--|
| A |  |  |
| B |  |  |
| C |  |  |

Если шпулька установлена неверно или неправильно заправлена верхняя нить, вы не сможете добиться правильного натяжения. См. инструкцию к своей швейной машине.

